

BROUWERIJ ...non-actief...

108STE JAARGANG — NO.: 221 WOENSDAG 25 SEPTEMBER 1991

AMIGOE

Preke

We're not buying that, minister...

OPEC in Geneve bijeen



■ *GENEVE - In Geneve is het Marktcomité van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) bijeengekomen om het prijs- en productiebeleid onder de loep te nemen. Voorzitter is de Venezolaanse minister van Oliezaken dr Celestino Armas (rechts). Een ander OPEC-kopstuk is de Indonesische Olie-minister Subroto die al verschillende functies in het oliekartel heeft bekleed. (AFP-satellietfoto)*

Riyad:ongeacht welke beslissing, productie gaat omhoog

Saudi-Arabië sticht binnen OPEC-gelederen verwarring

GENEVE - Het beraad van ministers van Olie van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) heeft dinsdag nog niets opgeleverd. Saudi-Arabië had kort voor de bijeenkomst voor de nodige opschudding gezorgd door te verklaren dat het wat betreft de productie zijn eigen gang zal gaan.

Saudi-Arabië maakte dinsdag duidelijk meer te willen produceren. Minister van Olie Hisham Nazer verklaarde dat zijn land in het vierde kwartaal 8,5 miljoen vaten per dag boven de grond wil halen, onverschillig wat de andere OPEC-landen daarvan vinden. "Niemand hoeft ons productieniveau goed te keuren", aldus de minister. Saudi-Arabië heeft krachtens de bestaande afspraken een productiecontingent van 8,034 miljoen vaten. Sommige afgevaardigden zien in het harde standpunt van Saudi-Arabië niet meer dan een onderhandelingspositie. De OPEC zou akkoord kunnen gaan met een grotere productie van het land als per dag vijfhonderdduizend vaten van de markt worden gehouden voor noodsituaties, zo werd gezegd.

Volgens het rapport zal de vraag naar OPEC-olie in het vierde kwartaal 23,90 miljoen vaten (van 159 liter) per dag bedragen. In het eerste kwartaal van 1992 zou dat 24,42 miljoen vaten worden. Om de vraag in het vierde kwartaal te dekken zou het kartel volgens het rapport dagelijks 23,65 miljoen vaten moeten produceren en 250.000 vaten moeten onttrekken aan de voorraden. Het officiële productieplafond voor het derde kwartaal (exclusief Irak en Kuwayt) bedraagt 22,3 miljoen vaten, maar volgens schattingen van onafhankelijke deskundigen produceerde de OPEC in augustus ongeveer 23,5 miljoen vaten per dag.

NIET VERRAST

Na een eerste bijeenkomst van ruim een uur is besloten woensdagmorgen verder te praten. Over de prijzen en de productie was toen nog niet gesproken, zo hebben ministers dinsdag verklaard. Op de vergadering in Genève moet het Marktcomité van de OPEC een productieniveau vaststellen voor het vierde kwartaal van dit jaar. Op de bijeenkomst van dinsdag hebben de ministers zich beziggehouden met een rapport van deskundigen over de te verwachten vraag.

De Nigeriaanse minister van Olie, Jibril Aminu, zei na afloop van de bijeenkomst van dinsdag niet verrast te zijn als het productieplafond wordt verhoogd. De in het deskundigenrapport genoemde hoeveelheid van 23,65 miljoen vaten "klinkt realistisch", aldus de bewindsman. Een verhoging wordt volgens hem gerechtvaardigd door een toeneming van de vraag als gevolg van het intreden van de winter op het noordelijk halfrond en het internationale economisch herstel. Aminu wees er wel op dat rekening moet worden gehouden met een terugkeer van Irak en Kuwayt op de markt.

Een aantal OPEC-landen, waaronder Algerije en Indonesië, verlangt dat de gemiddelde prijs van OPEC-olie omhoog gaat naar 21 dollar per vat. Op het ogenblik ligt het niveau rond de negentien dollar. Minister Nazer verklaarde dinsdag dat Saudi-Arabië die prijs ook wel wil, maar dan alleen als die tot stand komt op basis van de marktkrachten.

Opnieuw VN-team opgehouden in Irak

Washington: Op verzoek Saudische koning patriotraketten naar Riyad

WASHINGTON — Honderd Patriot-raketten gaan naar Saudi-Arabië. Dit gebeurt vanuit bases in Duitsland, terwijl zich het zoveelste incident voordoet in Irak tussen de machthebbers aldaar en onderzoekteams van de Verenigde Naties. Voor de tweede achtereenvolgende dag werd een dergelijk team door Iraakse autoriteiten opgehouden. De Veiligheidsraad heeft ondertussen laten weten dat er een einde moet komen aan dit optreden van Baghdad.

Woordvoerders van het Amerikaanse ministerie van Defensie zeiden dat ongeveer honderd Patriotraketten vandaag vanuit Amerikaanse militaire bases uit Duitsland naar Saudi-Arabië vervoerd worden. Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse regering heeft president George Bush vorige week toegestemd in het sturen van de raketten na een verzoek daartoe van de Saudische koning Fahd.

NIET VEILIG

De koning zou zich daarmee tegen een mogelijke raketaanval door Irak willen beschermen. De Saudische leider meent dat zijn land niet veilig is nu tussen Westerse mogendheden en Irak grote spanningen zijn ontstaan na de weigering van Irak om inspectievluchten van de VN op haar grondgebied toe te staan.

Amerikaanse televisiestations meldden dat de Patriot-eenheden ongeveer dertienhonderd soldaten omvatten. Zestig gevechtsvliegtuigen zouden in de Verenigde Staten in staat van paraatheid zijn gebracht om in noodsituaties snel naar de Golfregio overgebracht te kunnen worden.

De Patriots zullen vermoedelijk in de Saudische hoofdstad Riyad en de kuststad Dhahran worden gestationeerd. Beide steden waren in de Golfoorlog regelmatig het doelwit van Iraakse Scud-raketten. Momenteel zijn er in Saudi-Arabië nog ruim twintigduizend Amerikaanse troepen. Ook bevinden zich in de Perzische Golf nog 27 Amerikaanse oorlogsschepen.

CONCESSIES

Defensiefunctionarissen in Washington meldden onlangs al dat Amerikaanse gevechtsvliegtuigen in staat van paraatheid waren gebracht voor mogelijk transport naar Saudi-Arabië als de Iraakse president Saddam Husayn de inspectieteams van de VN zou blijven tegenwerken.

Saddam Husayn leek dinsdag enige concessies te willen doen na druk van de VN en de VS om inspectievluchten van VN-helikopters naar massavernietigingswapens toe te staan. De Britse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Sir David Hannay, zei dinsdagavond tegen verslaggevers dat hij een brief had gekregen van Irak, waarin het de inspectie van VN-deskundigen met eigen helikopters 'onvoorwaardelijk accepteerde'. Hannay zei tevens dat de helikoptervluchten zo snel mogelijk hervat zouden worden.

De Franse voorzitter van de Veiligheidsraad, Jean-Bernard Merimee, las vanmorgen een verklaring voor, waarin hij stelde dat de V-raad de brief van Irak beschouwt als een 'onvoorwaardelijke acceptatie' van resolutie 707 van de Veiligheidsraad. Deze resolutie draagt de Iraakse regering op VN-deskundigen onbeperkte vrijheid te geven die op zoek zijn naar en onderzoek willen verrichten naar chemische, biologische en nucleaire wapens op het grondgebied van Irak.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft dinsdag geëist van Irak dat binnen een paar uur alle VN-deskundigen worden vrijgelaten. Daarnaast moet Baghdad binnen vier uur een schriftelijk antwoord geven op de vraag of met VN-helikopters onbeperkt inspectievluchten kunnen worden uitgevoerd boven Irak. Dinsdag werd wederom een VN-team door Iraki's vastgehouden. De ambassadeur van Frankrijk bij de VN en huidig voorzitter van de VN-veiligheidsraad, Jean-Bernard Merimee, heeft de Iraakse ambassadeur bij de VN nog eens voorgehouden dat Irak zich moet schikken naar de twee eisen.

WAARSCHUWING

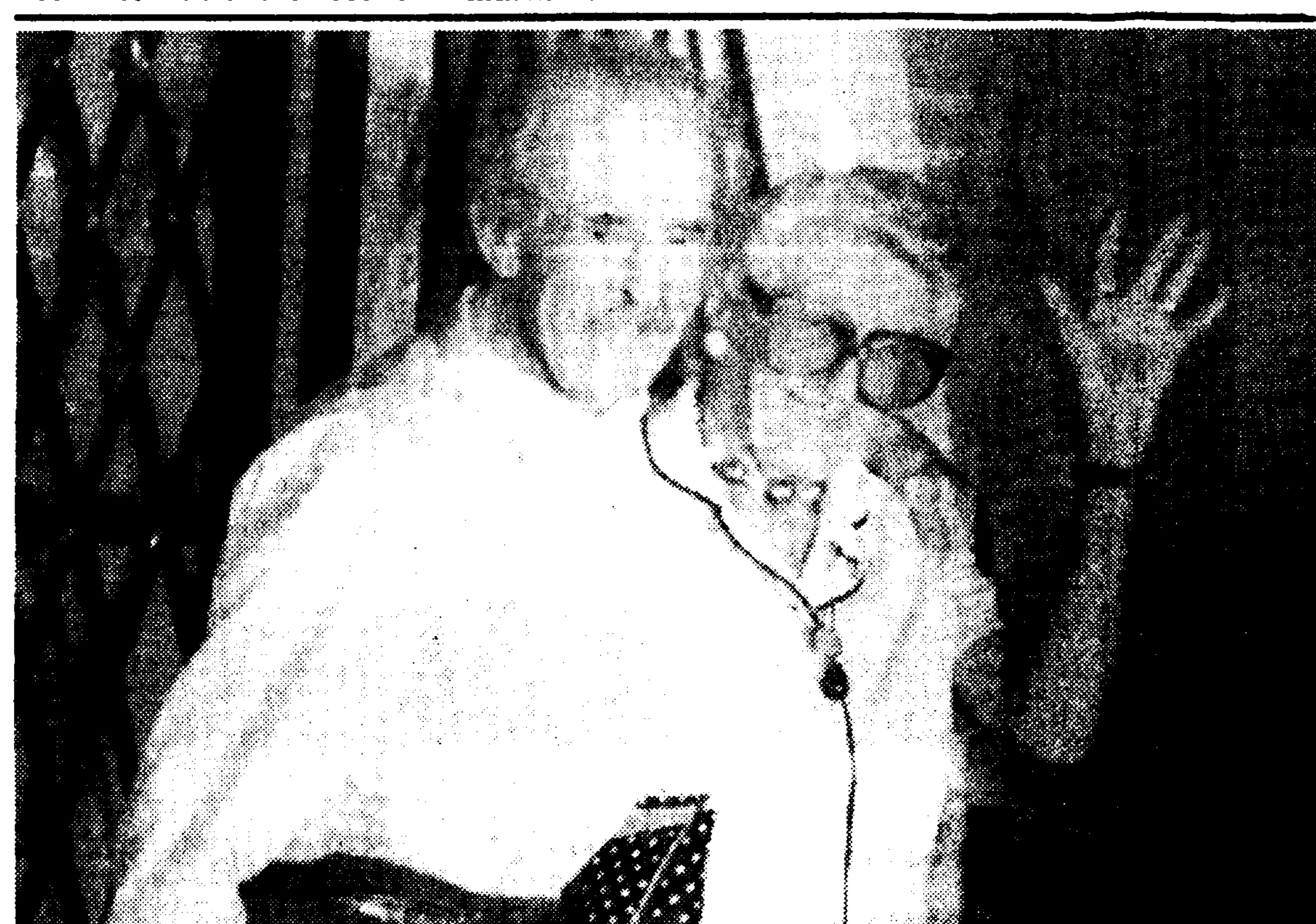
Het VN-inspectieteam, dat onderzoek doet naar het kernwapen-programma in Irak, werd opnieuw door Iraakse veiligheidsagenten vastgehouden. Dit gebeurde ondanks het feit dat de Amerikaanse president George Bush eerder zijn Iraakse ambtgenoot Saddam Husayn had gewaarschuwd de onvoorwaardelijke VN-inspecties niet te hinderen. Saddam Husayn riskeert meer lijden voor de Iraakse bevolking, zei hij.

De leider van het VN-team David Kay, die via een walkie-talkie contact had met de pers, zei dat de groep buiten een gebouw werd vastgehouden nadat zij het bevel had kregen het gebouw te verlaten. Volgens Kay hielden de Irakezen het team meer dan 7,5 uur vast nadat zij uit het gebouw waren gezet. Hij zei dat zestig gewapende militairen en wagens van de Iraakse veiligheidsdienst de groep verhinderen de plaats te verlaten.

Bij het incident dinsdag trokken de Irakezen de stekker uit het stopcontact van een fotokopieerapparaat toen het VN-team bezig was kopieën te maken van belangrijke documenten. In het gebouw is "de volledige administratie van Iraks nucleaire wapenprogramma" aanwezig. Hieruit blijkt dat Baghdad "probeert nucleair materiaal te verkrijgen", zei Kay.

REDELIJKHEID

Nederland meent dat de resoluties van de Veiligheidsraad, op grond waarvan een onderzoek wordt ingesteld naar Irak's wapens voor massavernietiging, moeten worden uitgevoerd, maar "doel en middelen moeten in een redelijke verhouding tot elkaar staan". Dit heeft minister Van den Broek's woordvoerder dinsdag in New York verklaard naar aanleiding van het opnieuw vasthouden van inspecteurs die de hand hadden weten te leggen op documenten over Irak's pogingen om kernwapens te vervaardigen. Zoals bekend hebben de VS gedreigd met militaire middelen om de inspecties mogelijk te maken.



■ *DAMASCUS - Sunnie Mann hielp haar echtgenoot Jack Mann bij het verlaten van de Britse ambassade in de Syrische hoofdstad. De Britse gijzelaar werd dinsdag door zijn ontvoerders vrijgelaten na 866 dagen gevangen gezeten te hebben. De 77-jarige voormalige piloot vertrok later naar de Britse luchtmachtbasis Lyneham in Engeland. (AFP-satellietfoto)*

Enigszins verwilderd uitziende gijzelaar Mann:

Vrij zijn fantastisch

BAYRUT - Ontvoerders in Libanon hebben dinsdag de Britse gijzelaar Jack Mann vrijgelaten. De 77-jarige Mann, een vroegere nachtclubeigenaar, is 865 dagen in gevangenschap gehouden als de oudste Westerse gijzelaar in Libanon.

Mann die er een beetje verwilderd uitzag, verklaarde in Damascus dat hij het schitterend vond weer vrij te zijn."Het is fantastisch vrij te zijn. Ik heb heel mijn leven nooit zo'n ontvangst meegemaakt", zei hij voor de Syrische tv na aankomst uit Bayrut. Hij zag er breekbaar uit maar wist wel te glimlachen terwijl hij met zijn Syrische gastheren praatte. Zijn zilverkleurige haar was lang en hij had kringen rond de ogen."Het zal me een beetje tijd kosten om te herstellen", zo merkte hij nog op.

De Amerikaanse president George Bush zei dinsdag te hopen dat Jack Mann niet de laatste gijzelaar is die op vrije voeten wordt gesteld. De VS kunnen geen normale betrekkingen onderhouden, aldus Bush, met landen die invloed hebben op de ontvoerders, zolang er nog Amerikaanse gijzelaars zijn in Libanon. Nadat verleden maand Edward Tracy was vrijgelaten zijn er nog vijf Amerikaanse staatsburgers in handen van Libanese ontvoerders.

Muiterij in Tchad: 45 doden

N'DJAMENA - In het noorden van Tchad zijn 49 mensen gedood bij een muiterij van het leger. Dit heeft de staatsradio woensdag gemeld.

De regering van het Centraalafrikaanse land wijt de opstand aan troepen die trouw zijn aan ex-president Hissene Habre, die in november bij een staatsgreep werd verdreven. Volgens de radio hebben opstandige militairen, die meer loon eisen, een reeks aanvallen ingezet tegen regeringsgetrouwe troepen in het berggebied Tibesti nabij de grens met Libië. Volgens officiële bronnen zijn op 18 september 42 mensen omgekomen bij een overval op een militair konvooi. De muiters gingen er vandoor met negentig mille aan weddes. Bij een eerdere aanval, op het garnizoen van Bardai, werden zeven mensen gedood en dertien gewond.

Stakers kapen treinen in Roemenië

BUKAREST - Duizenden stakende mijnwerkers hebben woensdag in midden-Roemenië treinen gekaapt en de conducteurs gedwongen hen naar de hoofdstad Bukarest te vervoeren, aldus het officiële persbureau Rompres.

Gedurende de nacht waren felle gevechten uitgebroken met de politie in de stad Petrosani in de mijnbouwstreek Jiu. In de vroege ochtend namen zo'n tienduizend kompels uit de Jiu-vallei twee treinen over. Dinsdag legden zij het werk neer om loonsverhoging en betere werkomstandigheden af te dwingen. De toezeggingen van de regering achtten zij ontoereikend. In de Roemeense hoofdstad deden zich ongeregeldheden voor toen de kompels daar aankwamen. De kompels van de Jiuvallei stonden voorheen bekend als de steunpilaren van het regerende Nationale reddingsfront, dat twee jaar geleden aan de macht kwam na de val van Nicolae Ceausescu.

Guerrilla moet opgaan in politiemacht

Regering en verzet van EL Salvador bereiken akkoord

NEW YORK - De regering en de guerrilla van El Salvador hebben een akkoord bereikt tijdens onderhandelingen in New York onder auspiciën van de Verenigde Naties. Dat heeft de Salvadoraanse ambassadeur bij de VN, Ricardo Castaneda, dinsdag bekendgemaakt.

Het akkoord, dat dinsdag is ondertekend, bevat voornamelijk waarborgen voor de leden van de Farabundo Marti- guerrillagroep (FMLN), dat ze een plek krijgen in de Salvadoraanse burgersamenleving, aldus Castaneda. Onder meer door een actieve politieke participatie. Dit op zich vormde niet zo'n moeilijkheid maar de manier waarop de guerrillastrijders als een nieuwe politiemacht ergens ondergebracht zouden worden was heel wat ingewikkelder. De nieuwe politiemacht moest namelijk politiek-onafhankelijk worden. Dit moet dan vooral gelezen worden als een onafhankelijkheid ten opzichte van het leger.

Het was de bedoeling van het verzet om in de bestaande politiemacht opgenomen te worden en ook een stem te krijgen in het hoogste politiecommando. Maar daar was de regering mordicus tegen. Op voorstel van de VN-secretaris Javier Perez de Cuellar is nu als uitweg gevonden dat er een nieuwe nationale politiemacht komt. Het akkoord houdt in dat de Salvadoraanse grondwet uitgebreid moet worden, zodat de guerrillastrijdkrachten als nieuwe politiemacht niet onder het ministerie van Defensie komen te vallen.

De regering en het verzet gaan verder overleg plegen over een aantal andere punten. Zoals de vervolging van het schenden van de mensenrechten. De nu voorbije overlegronde moet een definitief bestand dichterbij brengen.

Weight watchers-verkiezingen groot succes

WILLEMSTAD —De eerste op Curaçao gehouden verkiezing van Weight Watchers van het jaar is zo'n succes gebleken, dat daarvan een video-presentatie gehouden wordt op een international Weight Watchers-congres dat vandaag in Los Angeles begint.

Zo verklaarde Jenny Daal, voorzitter van Weight Watchers Curaçao, aan de Amigoe. De internationale voorzitter van deze organisatie, Barry Reuben, is speciaal voor het evenement, dat afgelopen zondag gehouden werd, naar Willemstad gekomen en was onder de indruk van hetgeen hij hier zag. Vandaar dat een en ander in Los Angeles gebruikt zal worden als info-materiaal.

Uit een totaal van 16 kandidaten moest de jury een oordeel vellen over de beste jeugdige, de beste mannelijke en de beste vrouwelijke Weight Watchers op Curaçao. Die waren respectievelijk Yma Prins, Giana Prinsen en Lionell Leonard. Samen zijn de 16 kandidaten in enkele maanden meer dan 310 kilo afgevallen.

Voor een volle zaal hebben zij hun ervaringen uit de doeken gedaan; op een scherm waren foto's te zien van de kandidaten: ervoor en erna. Er waren ook twee leden uit de groep van 150 kg of zwaarder. Een van hen, een meneer van 71 jaar, benadrukte dat leeftijd geen rol speelt bij het afvallen. Beide kandidaten zijn reeds 31 kg kwijt en gaan door. De avond bleek, zelfs in internationaal opzicht, een groot succes, aldus mevrouw Daal.

INGEZONDEN

Rechtzetten

NAAR AANLEIDING van het artikel (24-9-'91, pagina 10) over de rede van prof. dr. Römer bij zijn ambtsaanvaarding in Groningen zou ik het volgende willen opmerken.

Onder het tussenkopje 'Criteria' staat: "......de doctoraalscriptie van R.A. Henriquez aan ('De Nederlandse Antillen tussen staatsvorm en Afhankelijkheid', 1984)."

Noch de titel noch het jaartal zijn hier correct weergegeven. De juiste gegevens zijn: De Nederlandse Antillen *schommelend* tussen staatsvorming en afhankelijkheid, 1990.

RUDY HENRIQUEZ
Curaçao

Culturele avonden van de CU Bonaire

WILLEMSTAD —Zondag 29 september aanstaande zal de Club Union Boneriano weer een culturele avond houden. De avond staat in het teken van een hommage aan Benny Privania. Hij is een bekende persoon op Curaçao vanwege zijn wals en tumbadansen.

De CUB nodigt verder iedereen uit voor een happy hour op vrijdag 27 september aanstaande, waar naast drankjes en muziek ook domino gespeeld kan worden.

Op 2 oktober aanstaande zal de CUB een tweede culturele avond organiseren waarbij een lezing zal worden gehouden over de Cubaanse dans. Gerenommeerde Cubaanse dansers zullen deze lezing van praktische voorbeelden voorzien. Ook wordt wat verteld over de danshistorie vanaf 1930. Kaarten à Naf 25 zijn verkrijgbaar bij de CUB.

Curasol krijgt Marriott hotel



WILLEMSTAD—De Marriot hotelgroep zal de exploitatie op zich nemen van het in het kader van het Curasol-project op Blaauw te bouwen hotel. Zo kregen leden van de eilandsraad te horen die gisteren van Curasol-ontwikkelaar Steve Boom een rondleiding hebben gehad. Het hotel zal afgerond zijn voor het toeristen- hoogseizoen in 1992, aldus een onderschrift bij een foto van de afdeling voorlichting van het eilandsbestuur van Curaçao. Marriot zal ook zelf met 3 miljoen dollar bijdragen aan het hotel-project dat haar naam gaat dragen. Curasol participeert met 30% (21 miljoen dollar). Gehoopt wordt op 5.2 miljoen dollar van Nederland, terwijl Japanse investeerders de rest van het in totaal 70 miljoen dollar kostend project zullen bijdragen. Het hotel wordt gebouw op het strand van Blaauw. Het project behelst, zoals de Amigoe al berichtte, ook de bouw van onder andere bungalows, appartementen - de bouw begint in januari - en een golfbaan. Met de aanleg daarvan wordt in de loop van volgend jaar begonnen. Tijdens de bouw van het hotel en de golfbaan zullen 600 arbeidsplaatsen worden gecreëerd. Het gehele project behelst een investering van 400 miljoen dollar en biedt werk aan 1500 man. Boom verklaarde dat de rompslomp rond het rondkrijgen van verkavelingsplannen het project een beetje dwars zit. De leden van de eilandsraad, hier op de foto te zien met Boom, hebben hun vertrouwen over het project uitgesproken, aldus het persbericht.

De Paula: Winstbelasting 5 % omhoog

'Salestax' binnen twee jaar werkelijkheid

WILLEMSTAD — De centrale overheid is van plan binnen één a twee jaar 'salestax' in te voeren. Dit heeft Gilbert de Paula, minister van financiën, gisteren tijdens een persconferentie verklaard.

Daarnaast wordt de zegelbelasting op tickets en de inflatie-correctie geherintroduceerd. De winstbelasting wordt verhoogd met vijf procent. De 'salestax' kan vergeleken worden met de Belasting Toegevoegde Waarde die in Nederland geheven wordt. Het is een extra heffing op produkten bij aankoop. De bedoeling is de 'salestax' binnen één a twee jaar ook op deze eilanden te introduceren. Of de belasting ook zal gelden voor de bovenwinden, is niet bekend gemaakt.

Volgens De Paula is de maatregel een modern fenomeen, waarbij de centrale overheid de directe belasting, zoals de inkomstenbelasting, los koppelt van de indirecte belastingen. "Het wordt in veel landen geheven." In de VS staan de 'salestax' en de belasting per staat ('statetax') los van de belasting die landelijk geheven wordt ('federal tax'). Volgens de minister zal de invoering van de 'salestax' geld in het laatje brengen voor de centrale overheid, en zal deze maatregel daarom helpen uit de benarde financiële situatie te komen. Het is niet duidelijk of de belasting ook op diensten geheven wordt.

Financieel economische experts hebben voorgesteld om het eilandgebied van de ERNA-bijdrage van 20 miljoen gulden te ontheffen. Nu wordt dit bedrag, afkomstig uit de belastinginkomsten van het eilandgebied, afgedragen aan land.

Vanaf vandaag gaan de accijnzen op sterke drank, sigaretten en bier omhoog. Het accijns op lokaal vervaardigde sigaretten stijgt per pakje van f1,57 naar f2,75. Een pakje Richmond bij voorbeeld wordt dus 18 cent duurder. Het accijns per pakje op in het binnenland in licentie vervaardige sigaretten verhoogt van f.1.57 naar f.2.35. Een pakje Marlboro bijvoorbeeld wordt dus 78 cent duurder. Het accijns op geïmporteerde sigaretten wordt per pakje van f.1,57 verhoogd naar f.2,75.

Het huidige benzinetarief, 48 gulden per hectoliter, wordt 50 gulden per hectoliter. Het accijns op bier wordt 120 gulden in plaats van 95 gulden nu. Het accijnstarief voor sterke drank wordt per hectoliter 1150 gulden in plaats van 1050 gulden.

Per 1 oktober gaan de invoerrechten op benzine en alle andere produkten waarop nu invoerrechten geheven wordt, omhoog. Op produkten waar nu acht en twaalf procent geheven wordt, wordt per 1 oktober tien en veertien procent geheven. Produkten waarop nu een tarief geldt van vijf en zes en een half procent, geldt voortaan een tarief van zeven en een half procent. Op sommige toeristische artikelen waar nu nog geen invoerrechten op geheven wordt, wordt voortaan zeven en een half procent geheven. Ook op elektronische produkten waarop nu geen invoerrechten geheven worden, geldt voortaan een heffing van zeven en halve procent. De verhoging van de invoerrechten per 1 oktober moet in totaal 19 miljoen gulden in het laatje brengen. De verhoging van de accijnzen op bier, sterke drank en sigaretten moet 13.2 miljoen gulden opbrengen. In totaal brengt de operatie 32.2 miljoen gulden op. "Uiteindelijk moeten de invoerrechtentarieven makkelijker worden om mee te werken en ook in overeenstemming komen met de normen van de General Agreement on Tarifs and Trades (GATT)," aldus De Paula.

De accijnzen op sigaretten moet 6.3 miljoen gulden opleveren, de accijnzen op bier 3.7 miljoen gulden, de accijnzen op benzine 2.5 miljoen (waarvan 200.000 gulden op Bonaire) en op alcohol 0.7 miljoen gulden. Hoe het precies verdeeld is bij de verhoging van de invoerrechten op produkten, is niet bekend, omdat de overheid op dit moment werkt aan het Landsbesluit Houdende Algemene Maatregelen.

De vraag is of de burger beschermt is tegen de verhoging van de prijzen door commercianten, naar aanleiding van de verhoogde accijnzen. De Paula denkt dat iedereen opletend moet zijn waar hij of zijn produkten koopt. "We moeten allemaal druk uitoefenen op de commercianten om de prijs die nu voor de produkten wordt gevraagd, zo te houden." Daarnaast meent de minister dat de consumentenbond hierin een rol moet spelen, die controle moet houden op de prijzen.

De Paula verklaarde dat de invoerrechten bij de import van auto's niet wordt verhoogd, ondanks alle geruchten hieromtrent. Nu geldt bij het importeren van auto's 22 procent plus een economische heffing van 18 procent. "Daar wordt niet aan getornd." Wel geldt voortaan op alle onderdelen van auto's een invoerrechtheffing van zeven en een half procent, terwijl nu op sommige onderdelen 22 procent en op andere vijf en halve procent geheven wordt.

Lipscomb, een bedrijf dat telefoonlijnen exploiteert, wordt door De Paula dit jaar gezien als een meevaller. Maar, zei hij, dit is niet meegenomen in de begroting. "We zijn er blij mee, maar we moeten ons niet blindstaren op de inkomsten uit Lipscomb, want dit is een delicate markt."

De maatregelen worden niet genomen omdat de regering daar zin in heeft, maar omdat ze nodig zijn om uit de benarde financiële situatie waarin het eilandsbestuur nu verkeert te komen, aldus De Paula. Aan de hand van de veranderde inkomsten, zal steeds de notawijziging worden gecorrigeerd, zodat uiteindelijk het begrotingstekort van nu, opgeheven wordt.

RCC naar Venezuela voor verder onderzoek vermist Avia-toestel

WILLEMSTAD — Een representant van het Rescue Center Curaçao is vanochtend naar Maiquetia, Venezuela, vertrokken om daar met het Rescue Center aldaar de vermissing van het Arubaanse Avia-toestel te bespreken. Tot vanmorgen hebben zich nog geen nieuwe ontwikkelingen voorgedaan in deze vermissingszaak. Wel kon C. Douglas, een van de junior mission coordinators van het RCC, bevestigen dat 'het heel onwaarschijnlijk is' dat de tweemotorige Cessna van Avia zou zijn neergestort. Het wordt overigens niet uitgesloten dat het vliegtuigje in de lucht is gekaapt en gedwongen is ergens te landen waarna het is gestolen. Aan boord van het toestel bevonden zich naast de Surinaamse piloot Ernst Loor, een Venezolaanse en twee Columbiaanse passagiers.

Volgens eigenaar Efy Tromp van Avia-Air had de Cessna brandstof aan boord voor anderhalf uur vliegen. Een paar jaar geleden verdween op een dergelijke vlucht ook een toestel waarvan daarna nooit meer iets is vernomen. De Cessna van Avia vertrok afgelopen zaterdag om 18.38 uur vanuit het Venezolaanse Punto Fijo richting Aruba. Om 18.42 uur is het toestel opeens verdwenen. Om 22.00 uur 's avonds werd het RCC op de hoogte gesteld van de vermissing. Zondag is men, onder supervisie van luitenant ter zee Bussemaker van het RCC die zelf met het coöordinatievliegtuig Pluto 1 de zoekactie begeleidde, in samenwerking met vliegtuigen van de Wings of Aruba, Avia en het vliegtuig van premier Oduber met de actie begonnen. "We hadden mogelijk al veel eerder kunnen beginnen als we de melding van de Arubaanse politie eerder hadden binnengekregen", aldus Douglas. Hij is van mening dat de coördinatie met Aruba beter geregeld moet worden. "Als het om mensenlevens gaat is elke minuut belangrijk." Een voorbeeld waarbij het RCC eveneens een la[...] melding binnenkreeg was d[...] vermissing van een surfer b[...] Aruba twee maande[...] geleden.

Tijdens de speurtocht na[...] het Avia-toestel werd de ze[...] en de kuststrook van Vene[...] zuela 'uitgekamd'. Een Vene[...] zolaanse helicopter zoch[...] meer landinwaarts. Tijde[...] deze actie heeft het RC[...] nauw samengewerkt met h[...] Recue Center Maiquetia. I[...] de regio kan het RCC, als h[...] moet, ook een beroep doen o[...] de Amerikaanse en Fran[...] hulpcentra, die onder me[...] in Miami, San Juan en Gu[...] deloupe zijn gevestigd, ald[...] Douglas.

Het RCC is gevestigd o[...] de vliegbasis Hato en maa[...] gebruik van de vliegtuig[...] van de Luchtmacht. De po[...] is dag en nacht bereikba[...] en werkt onder meer same[...] met de plaatselijke politi[...] In nood kan door iedere[...] melding gemaakt worden v[...] vermissing op tel. no. 68162[...] Het Rescue Center was ever[...] eens betrokken bij de zoe[...] tocht naar de vermiste 'Ze[...] meeuw' vissers, waarvan e[...] een is aangespoeld op Bo[...] aire. Op vrijdagmiddag zij[...] zij reeds begonnen met speu[...] tochten op het zeegebie[...] tussen Curaçao en Bonair[...] Ook hier is sprake van ee[...] vermissing, in dit geval d[...] drenkelingen, die tot nu t[...] niet kon worden opgehelderd.

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Onbevestigde berichten wijzen erop dat het toestel van Avia Air, dat afgelopen zaterdagavond van Las Piedras vertrok maar niet op zijn bestemming Aruba aankwam, is gekaapt.

Er zijn personen die gisteren op de Venezolaanse radiostations YVKE Mundial en La Voz de la Fe hadden beluisterd dat het toestel naar Colombia was uitgeweken en dat de inzittenden, drie Colombianen, één Venezolaan en piloot Ernest Loor veilig en wel waren.

De inzittenden zouden gebruik hebben gemaakt van valse paspoorten en een in Colombia verblijvende Arubaan die het bericht over de radio had gehoord, zou piloot Ernest Loor hebben gezien en hierover naar Aruba hebben gebeld. Aldus onbevestigde berichten.

Het was vanmorgen niet mogelijk commentaar te vernemen van directie Luchtvaart. Directeur Vrolijk, de enige persoon die inlichtingen kan geven, was op het moment dat er gebeld werd, al in vergadeirng gegaan.

Woning bekogeld

WILLEMSTAD —Een groep jongens heeft een woning gisteren met stenen bekogeld, waardoor het huis beschadigingen opliep. De bewoonster deed aangifte. De politie heeft de jongens nog niet kunnen oppakken.



WILLEMSTAD — Werknemers van de bottelarij van de Antilliaanse brouwerij die vandaag te horen kregen op non-actief te zijn gesteld wegens langzaam-aan acties, riepen een actie uit en besloten de toegang tot de fabriek te blokkeren en meer collega's mee te krijgen. Ze gebruikten daarbij een van de trucks van de fabriek. Het probleem bij de Amstel-fabriek was tot het ter perse gaan van deze editie nog niet voorbij.

Personeel op non-actief, voorraden bijna op

Problemen bij Amstel-fabriek

WILLEMSTAD — Problemen bij de Amstel-fabriek: zo'n 30 werknemers van de bottelarij van de Antilliaanse Brouwerij die vanochtend te horen kregen op non-actief te zijn gesteld hebben een actie uitgeroepen en de toegangspoort tot de fabriek geblokkeerd. Bij die firma kampt men als gevolg van de al enige tijd, wegens vastgelopen cao-onderhandelingen, durende langzaam-aan acties met drastisch teruggelopen voorraden, waardoor afnemers niet volledig aan hun trekken komen. De bierprijzen zullen overigens, als gevolg van de vandaag afgekondige accijnsverhogingen, omhoog gaan. Hoeveel en wanneer is nog n iet bekend, kondigde de brouwerij-voorlichter vandaag in gesprek met de Amigoe aan. Tot vlak voor het ter perse gaan van deze editie was er een vergadering gaande tussen de werknemers in kwestie en hun vakbond CFW. De probemen bij de fabriek zijn, voor zover bekend, nog niet opgelost.

Vanochtend vroeg was het onrustig op het fabrieksterrein. De problemen hebben te maken met de al enige maanden durende onderhandelingen om te komen tot een nieuwe drie-jarige cao voor het personeel.

Volgens de directie was er op een gegeven moment een akkoord met de shopstewards van de vakbond CFW over een loonsverhoging van 5% per 1 april dit jaar, een verhoging van 3% per april volgend jaar en een verhoging van 2% op 1 april 1993. De duurtestoeslag als compensatie voor gestegen kosten van levensonderhoud zou worden verhoogd met respectievelijk 4%, 5% en 6%. Naar de mening van de directie gaat het om een "goed pakket", zo laat men in een persbericht weten.

Dat pakket werd echter afgewezen tijdens een algemene ledenvergadering op 17 september. Het nieuwe eisenpakket werd toen loonsverhogingen van 7% ('91), 5% ('92) en 4% ('93), plus volledige compensatie voor de gestegen kosten van levensonderhoud. "Hiermee kan het management niet akkoord gaan vanwege de extreem hoge kosten welke inwilliging van bovenstaande eisen met zich mee zou brengen," aldus de fabrieks-directie. Er werd een commissie van goede diensten ingesteld maar die stap leverde geen oplossing.

Het produktie-personeel van de bottelarij heeft sindsdien druk op de directie willen uitoefenen, door langzaam-aan acties af te kondigen, lichtte de voorlichter toe. Hierdoor is de brouwerij praktisch zonder voorraden komen te zitten en zijn er problemen bij de bevoorrading van de markt.

Vandaag was voor de directie de kogel door de kerk en besloot men het personeel in kwestie op non-actief te stellen. Dit viel niet in goede aarde en men besloot een actie af te kondigen en de toegangspoort te versperren. Het is niet bekend hoe lang deze actie heeft geduurd en of andere collega's hun solidariteit hebben getoond. Feit is wel dat voorzitter Boy Spencer van de vakbond CFW ter plekke aanwezig was en dat de werknemers later in het vakbondsgebouw SSK met de leiding van de vakbond in vergadering waren. Het resulaat daarvan was tot sluiting van deze krant niet bekend.

Ook bij de brouwerij was niemand daarna bereikbaar inzake de gevolgen van deze situatie voor de fabriek.

Die kampt in elk geval met een enorme terugloop van voorraden waardoor bestellingen niet volledig gehonoreerd kunnen worden. "Iedereen moet het met minder doen," zei de woordvoerder. Ze benadrukte dat het tekort niets te maken heeft met de accijnsverhoging op (onder andere) bier, die vandaag ingaat, " De marktproblemen zijn geheel te wijten aan de personeelsproblemen." Ook de distributeur wordt buiten zijn scbuld om onder druk gezet, maakt de directie bekend. 'Het management zal alles in het werk stellen om zo spoedig mogelijk tot normalisatie te komen," aldus het persbericht.

Vlietman: 'Relatie met publiek uitbouwen'

Aandelen Princess Beach: 12% dividend belastingvrij

WILLEMSTAD — Van 30 september tot en met 25 oktober kan het publiek inschrijven op de resterende 3.650 aandelen à NAf 1.800,- van de Princess Beach Holding N.V. Reeds 1.350 van de in totaal vijfduizend cumulatief preferente aandelen zijn inmiddels uitgegeven. Bedoeling van de aandelenuitgifte is een bedrag van NAf 9 miljoen te verwerven, benodigd voor de renovatie en uitbreiding van het Princess Beach Hotel.

Met de opknapbeurt en de uitbreiding van het Princess Beach resort en casino met onder meer 138 luxe suites is in totaal NAf 34 miljoen gemoeid. Daarvan kon NAf 25 miljoen worden gefinancierd via een lening bij de Nationale Investeringsbank tegen een rente van 8,5 %. Op papier een veel voordeliger regeling dan de aandelenuitgifte, want aandeelhouders wordt door Princess Beach een jaarlijks dividend van 12 % gegarandeerd. De uitkering daarvan is belastingvrij.

President-directeur drs. Martin P. Vlietman: "Met zo'n lening ben je op het eerste gezicht inderdaad voordeliger uit. Maar wij mikken verder. Wij willen eigenlijk het publiek betrekken bij ons succes. Op den duur krijg je dat weer terug in de vorm van publiciteit; mensen sturen hun relaties bij je langs enzovoorts. Bovendien zijn er op Curaçao nog maar heel weinig bedrijven die aandelen uitgeven aan het publiek. Dus op deze manier hopen wij een bijdrage te leveren aan het ontstaan van een kapitaalmarkt op het eiland."

De uitgifte van deze 'cumulatief preferente inkoopbare aandelen aan toonder zonder stemrecht' -die uiterlijk over elf jaar door de holding weer zullen zijn teruggekocht van de aandeelhouders- brengt met zich mee dat de Princess Beach Holding financieel opening van zaken geeft. Dat is gebeurd in een zeer helder en informatief Investment Memorandum, dat in een oplage van 3.500 stuks verspreid gaat worden.

Hoewel aandelen riscodragend kapitaal vormen, twijfelt president-directeur Vlietman er geen seconde aan dat de aandeelhouders hun 12% dividend zullen krijgen. Vlietman: "Met de uitbetaling van dat dividend is jaarlijks NAf 1,8 miljoen gemoeid. De verwachte nettowinst in 1992 is 3,5 miljoen en in 1993 -als de uitbreiding van 202 naar 340 kamers zal zijn gerealiseerd- verwachten we een winst van zes miljoen. Daarvan kunnen we dat dividend dus met gemak uitbetalen."

Vlietman geeft aan dat het verkrijgen van de lening van de Nationale Investeringsbank niet al te moeilijk was: "Ik heb de naam succesvol te zijn en de Princess Beach Holding heeft in Den Haag ook een zeer solide indruk gemaakt. De enige aarzeling betrof het draagvlak voor onze plannen hier op Curaçao. Inmiddels is men er bij de bank van overtuigd geraakt dat zowel de politiek als het zakenleven Curaçao serieus de weg van het toerisme wil opsturen."

Beleggers kunnen inschrijven tijdens de openingsuren van de leider van het emissiesyndicaat, Citco Bank aan de Schottegatweg Oost, of bij de ABN-AMRO te Rooi Catootje, Maduro & Curiel's te Saliña of de McLaughlin Bank te Rooi Catootje.

Aspirant-aandeelhouders kunnen meer informatie krijgen tijdens een speciale bijeenkomst in de Ballroom van het Princess Beach Hotel op vrijdag 27 september om 17.30 uur. Telefonische informatie bij de Citco Bank, tel. 371610 of bij de Princess Beach Holding, tel. 614944.

Duikexpert Hughes komt naar Curaçao

WILLEMSTAD - Als primeurtje kondigde president-directeur Vlietman de komst naar Curaçao aan van Peter Hughes, de duikexpert die Bonaire bij wijze van spreken in zijn eentje op de kaart heeft gezet. "Hij komt bij het Princess Beach werken en is overtuigd van de fantastische mogelijkheden hier op duikgebied."

Man mishandelt zijn vriendin

WILLEMSTAD —Een 38-jarige vrouw heeft gisteren aangifte gedaan van mishandeling door de man waarmee zij samenwoont. Een en ander moest zijn gebeurd na een hevige woordenwisseling die in een vechtpartij uitliep. De politie heeft de 31-jarige man nog niet op kunnen pakken.

In zee nabij Pietermaai

Mogelijk illegale storting van puin

WILLEMSTAD — Gisteren is het aan Pietermaai no. 10 gelegen pandje waarin voorheen de bloemisterij Floresteria El Encanto was gevestigd, gesloopt. Het puin werd, volgens ooggetuigen, gedeeltelijk met een bulldozer op een aangrenzend stuk koraal in zee geschoven. Het overige puin ligt nog net op de rand, volgens hen. Navraag bij plaatsvervangend directeur van het departement van financiën, drs. H. Victoria, leerde dat er 'zijns inziens geen vergunning voor een dergelijke storting in zee is verleend'.

Victoria is zelf polshoogte gaan nemen 'en kon niets ontdekken dat op een illegale storting' wees. De chauffeur van de bulldozer ontkende vandaag puin in zee te hebben gestort. Victoria zei de zaak verder te zullen gaan onderzoeken. Ooggetuigen, die gisteren het tafereel gadegeslagen hebben, hebben eveneens de zaak aan een nadere inspectie onderworpen waarbij bleek dat het aangrenzende koraalplateau overdekt was met sloopafval.

Het storten van puin in zee is verboden. Er kan wel ontheffing worden aangevraagd, waarbij soms advies van Carmabi wordt ingewonnen omdat zij op de hoogte zijn waar zich gevoelig koraal bevindt. Jeffrey Sybesma van Carmabi zei desgevraagd niet op de hoogte te zijn van een adviesaanvraag inzake het puin van El Encanto. Wel is het hem opgevallen dat er op meerdere plaatsen op Curaçao sprake is van, mogelijk illegale, puinstorting. "Bij Jan Sofat aan het Spaanse Water wordt momenteel ook gestort nabij de bouw van een villa." Hij denkt dat het hier mogelijk een geval van illegale landwinning betreft.

Overheid St. Maarten: volledig zelfbestuur

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — "Staatkundige herstructurering: een discussie-voorstel" heet het document dat het nieuwe PDP-DP coalitiebestuur van St. Maarten gepresenteerd heeft aan de vooravond van de staatkundige werkconferentie van Bonaire. Daarin wordt gepleit voor volledig zelfbestuur van het eiland. Dat wordt min of meer gekoppeld aan het streven van Curaçaose partijen een autonome status voor dit eiland te bewerkstelligen. De toekomst van de Antillen als land ziet er als gevolg daarvan heel somber uit, aldus de PDP en DP. Voor de Bonaire-conferentie komen de eilanden nogmaals bijeen en wel begin oktober op St. Maarten.

Melding wordt gemaakt van een 'speciale relatie' met Saba en Statius, maar over de toekomstige status van die twee kleinste eilanden wil het eilandsbestuur van St Maarten zich niet uitlaten: dat is een zaak van de overheden en de bevolking in overleg met de Nederlandse regering.

In het stuk wordt steun uitgesproken voor het Bonaireaanse voorstel waarin gepleit wordt voor volledig zelfbestuur van elk der eilanden binnen het koninkrijk. Dat zal bevorderlijk zijn voor de samenwerking tussen de eilanden. Volgens de St. Maartense partijen staat het al vast dat alle Antilliaanse eilanden deel willen blijven uitmaken van het koninkrijk en dat ze derhalve onderdeel blijven van de constitutionele monarchie met de kroon als hoofd.

Verder zullen een aantal zaken, als defensie en veiligheid evenals de nationaliteit een koninkrijkszaak blijven. De partijen stellen voor een soort Antilliaans sekretariaat op te zetten die de samenwerking tussen de eilanden moet regelen.

Het document zal met de andere St. Maartense partij SPA - die ook pleit voor zelfbestuur en een 'koninkrijk van 7' - besproken worden, maken de PDP en DP bekend. De partijen menen dat er na de staatkundige wijzigingen een samenwerkingsverdrag moet komen tussen de eilanden. Daarin zullen de werkzaamheden van het sekretariaat beschreven staan, evenals de taken en plichten en organisatie-structuur van zo'n lichaam. Aparte verdragen zouden tot stand moeten komen inzake andere gebieden van Antilliaanse samenwerking zoals (Hof van) justitie, centrale bank en universiteit. Tussen de bovenwinden zouden er daarnaast enige specifieke afspraken gemaakt moeten worden. Twee jaar geleden werd reeds begonnen met het intensiever aanhalen van de banden tussen deze eilanden. Voor daaraan verder inhoud wordt gegeven moet wel de nieuwe staatkundige status van elk der eilanden bekend zijn, aldus de staatkundige nota.

PWFC als één man achter Bonaireaanse collega's

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De Petroleum Werkers Federatie Curaçao (PWFC) heeft zich solidair verklaard met de Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU). Op Bonaire is sprake van onrust als gevolg van cao-onderhandelingen die de BPWU al drie maanden lang - zonder resultaat -voert met de Bopec, dochteronderneming van de PDVSA. Afgelopen vrijdag reisde minister van arbeid en sociale zaken Pietersz naar Bonaire om te bemiddelen in het conflict.

Na zich te hebben laten informeren over de stand van zaken bij gezaghebber George Soliana, heeft de minister gepoogd de besprekingen, die op een doodlopend spoor terecht waren gekomen, weer nieuw leven in te blazen. Ook de PWFC trekt zich de vastgelopen cao-besprekingen aan en laat in een persbericht weten dat de overheid het dreigement van de PDVSA de poorten van Bopec op Bonaire te sluiten, moet aangrijpen om van de bedrijven te eisen dat zij de vakbonden en de cao-wetten moeten respecteren. De petroleumwerkersvakbond dringt erop aan dat de besturen van PDVSA en Bopec zo spoedig mogelijk 'in alle openheid' om de tafel moeten gaan zitten. "Wij als vakbond laten een dergelijke beledigende attitude van de besturen niet gelaten over ons heengaan."

De PWFC zelf zit evenals de Bonaireaanse collega's midden in de cao-gesprekken en wijst erop dat zij in de onderhandelingen altijd redelijke eisen heeft gesteld. "Nu de PDVSA heeft bewezen levensvatbaar te zijn voor wat betreft haar vestiging op Curaçao door winst te maken, is het niet meer dan logisch dat de werknemers, die grote offers hebben gebracht om daaraan mee te helpen, hiervoor beloond worden." In het persbericht wordt de kritiek aan het adres van de overheid als volgt geformuleerd: 'Als de overheden deze beledigingen voor de arbeiders laten passeren dan zullen zij de consequenties hiervan moeten dragen'.



Evacuatie Portugezen uit Zaïre

LISSABON - Portugal stuurt ook troepen naar Congo om zijn landgenoten uit het naburige Zaïre te evacueren. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Lissabon vliegen een C-130 transportvliegtuig van de luchtmacht en een lijntoestel van de nationale luchtvaartmaatschappij TAP later op de dag naar de Congolese hoofdstad Brazzaville. Radiostations in Portugal melden dat een klein contingent militairen zal meevliegen om met de evacuatie te helpen. Het ministerie was niet bereikbaar voor commentaar. Het zou de eerste keer zijn dat Portugal troepen naar Afrika stuurt sinds het zich in 1975 uit zijn kolonies op het continent terugtrok. In Zaïre leven zo'n veertigduizend Portugezen, waarvan 7.500 in Kinshasa.

BEIJING - Zeker [illegible] mensen zijn door een [illegible] verschuiving in het [illegible] westen van China in [illegible] republiek Yunnan om [illegible] leven gekomen, meldde een plaats[illegible] radiostation. In het noordelijke [illegible] van de provincie, in [illegible] stad Zhaotong raakten [illegible] gens de BBC radio [illegible] zich [illegible] op [illegible] matie van een provin[illegible] radiostation [illegible] derden [illegible] Politie en [illegible] zijn [illegible] het [illegible]

Nagorno-Karabach: Overleg-mechanisme ontworpen

MOSKOU - De leiders van de Kaukasische republieken Armenië en Azerbajdzjan hebben afgesproken delegaties te vormen om het conflict over Nagorny-Karabach te bespreken. Dit staat in een communiqué dat de twee partijen eerder ondertekenden. Afgesproken is dat er een mechanisme van regelmatige besprekingen wordt opgezet waarbij Rusland en Kazachstan als waarnemers zullen optreden. Verder moeten de vijandelijkheden worden gestaakt en de autonomie van het gebied, die in 1990 door Azerbajdzjan werd opgeschort, hersteld, aldus het onafhankelijke Sovjetpersbureau Interfax. De Russische president Boris Jeltsin kondigde tevens de vorming aan van een "informatiegroep" die inlichtingen over Nagorny-Karabach moet leveren, [illegible] hebben aangewakkerd.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Backdraft [Marea de Fuego]** (drama, 18 jr.).

* * * * * * * *

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba di brug: San Lucas.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. Croes, Madiki Kavel 23, tel.: 34482/24797. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Cartoons; 19.00 The Art of Mime; 19.15 Showbiz Today; 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie; 21.00 CNN International News; 21.45 Hill Street Blues; 22.30 Freddy's Nightmare; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Shell Barlock vs Richmond - Elias Mansur Ballpark.

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

Trekking 'Back to school'



■ *ORANJESTAD — Deze week vond de trekking plaats van de jaarlijkse 'back to school campaign' van Antraco nv. Op de foto na de trekking: Cita Lampe (retail supervisor Antraco), Andrew Arends (tweede prijs), Ferdinand Franca (eerste prijs), Gisela Jaramillo (derde prijs) en Rudi Wong, retail manager Antraco.*

Excursie naar Bubali reservaat

ORANJESTAD —Zaterdag 28 september zal er weer een excursie worden georganiseerd naar de Bubali-plas door de vereniging Stimaruba. De wandeling start om zeven uur 's morgens bij THe Mill (Olde Molen). Het wordt aangeraden een verrekijker mee te nemen om de vogels goed te kunnen bestuderen.

Er zijn zeven reigersoorten te zien en vele andere watervogels. Deze wandelingen zijn een onderdeel van de actie om Bubali als natuurreservaat te behouden. Na afloop is er gelegenheid om de plas te bekijken vanaf de hoogste verdieping van een van de naburige hotels.

Dirk Jan Boerwinkel (tel.: 22061) is bereid om meer informatie te verschaffen over de excursie en de plas.

Croes: 'Arubaans zelfde status als Nederlands'

ORANJESTAD — "Heeft de minister dezelfde mening als mijn persoon om de Arubaanse taal de officiële taal te maken naast de Nederlandse taal?" aldus het Statenlid Rudy Croes (MEP) in schriftelijke vragen aan de minister-president.

Indien het antwoord op bovengenoemde vraag bevestigend is, wenst het Statenlid te vernemen of de minister-president de mening deelt dat eenieder die zich op 'dushi' Aruba wil vestigen, verplicht moet worden de Arubaanse taal te kennen. Tevens ter voorkoming dat de Arubaanse taal zal verdwijnen.

"Er komen namelijk veel vreemdelingen op Aruba werken als gevolg van de waanzinnige garanties die gegeven werden door de regering-Eman", zo motiveerde Statenlid Croes zijn vragen.

Pride week Holiday Inn

ORANJESTAD — Holiday Inn Aruba neemt deel aan het eerste Pride Week-evenement, georganiseerd deze dagen door de moedermaatschappij Holiday Inn World Wide. Hierbij demonstreren de werknemers hun toewijding voor uitmuntende service en hun trots op hun werk.

Gedurende deze week zullen de werknemers deel nemen aan tal van activiteiten, waarbij zij gestimuleerd worden het hotel door de ogen van de gast te zien. Medewerkers van de receptie, bell desk, housekeeping, food & beverage en onderhoud, zowel als directieleden zullen deelnemen aan een of meer algemene activiteiten: overnachten in het hotel, kwaliteitsinspecties van het hotel en een enquête onder de hotelgasten.

Vijftig werknemers verbleven een nacht in het hotel met hun gezin om zo een realistisch beeld te kunnen vormen vanuit het oogpunt van de gast. Zij hebben zich voornamelijk geconcentreerd op de service, schoonheid, onderhoud en de veiligheid binnen het hotel en iedere werknemer heeft daarbij zijn bevindingen genoteerd en tevens aanbevelingen voor verbetering aangedragen.

Na de overnachtingen was het de beurt aan de mini Holi-Kare inspectiegroepen. De leden van deze teams hebben een uitgebreide training doorlopen, waarbij zij geleerd hebben de basisverwachtingen van de gast te identificeren. Tijdens de inspecties werd, vooral gelet op technische zaken zoals onder andere een stille airconditioner, goede televisieontvangst, goede warm watervoorzieningen etc. Tevens werden kleine reparaties onmiddellijk ten uitvoer gebracht in zowel kamers als publieke ruimten.

De gastenenquête en de informele bijeenkomsten zullen plaats vinden gedurende de Pride Week. De hotelgasten zullen geïnformeerd worden over het evenement en gevraagd worden suggesties aan te dragen voor verbeteringen in het hotel. Tevens wordt de medewerking van de gasten gevraagd om de naam van de werknemer die zij als beste beschouwen te noemen om zo mee te dingen naar de Pride Week-prijs.

Er zullen drie Pride Weekprijzen uitgereikt worden: de eerste bestaat uit drie extra vakantiedagen, de tweede uit twee extra vakantiedagen en de derde prijs een extra vakantiedag. Alle werknemers worden uitgenodigd voor de wekelijkse welkomstparty voor gasten; daarnaast wordt hun iedere morgen ontbijt geserveerd en zal er gedurende de gehele week een zeer speciaal lunch en dinnermenu worden aangeboden.

Veediefstal in Uganda

KAMPALA - In noord-Uganda zijn ten minste honderd mensen omgekomen toen afgelopen weekeinde veedieven uit het buurland Kenya het dorp Moroto aanvielen en drieduizend stuks vee meenamen.

Onder de doden waren veel vrouwen en kinderen, zo heeft de Ugandese politie dinsdag bekendgemaakt. De veedieven hebben het dorp ook geplunderd en voedsel meegenomen, aldus de politie. Veediefstallen en acties van opstandelingen die de regering van president Yoweri Museveni willen verdrijven maken het noordoosten van Uganda tot een gevaarlijk gebied.

STOCKHOLM - De leider van de Zweedse conservatieve partij, Carl Bildt, richt zich op de vorming van een centrum-rechtse coalitie waarin vier partijen deelnemen. Maar afronding van de formatiebesprekingen neemt nog wat tijd in beslag, verklaarde hij dinsdag. Bildt kreeg de vorming van de regering opgedragen nadat bij de verkiezingen op 15 september de sociaaldemocratische partij, die Zweden van de afgelopen 59 jaar 53 jaar leidde, verlies had geleden.

Uitslagen atletiek CAMO

ORANJESTAD — Op het terrein van Club Primavera organiseerde atletiekclub CAMO haar jaarlijkse werpnummers. De winnaars in de verschillende leeftijdsgroepen waren:

Balwerpen 6-7 jaar: meisjes: Melisa Alexander 15.00 meter, jongens: Derrick Gibbs 29.77 m.; 8-9 jaar: meisjes: Silvia Croes 11,26 m., jongens: Jimmy Douglas 27.64m; 10-11 jaar: meisjes: Marlien Noguera 37.45 m., jongens: Juan Chirino 52.74 m.

Kogelstoten 12-13 jaar: meisjes: Vanessa Meyer 7.99 m., jongens: Jairo Colina 7.50 m.; 14-15 jaar: meisjes: Rishenella Richardson 8.53 m, jongens: Robertio Croes 11.06 m; 16-18 jaar: meisjes: Jennyperez 6.80 m., jongens: Giovanni Leocadia 9.93 m.; 19 jaar en ouder: dames: Corma Vroegindewey 6.83 m., heren: Felix Piña 8.10 m.

Speerwerpen 14-15 jaar: meisjes: Rishenella Richardson 20.42 m., jongens: Luis Webb 31.55 m.; 16-18 jaar: meisjes: Mary Cruz Ridderstaat 17.06 m., jongens: Giovanni Leocadia 43.00 m.; 19 jaar en ouder: dames: Corma Vroegindewey 17.52 m., heren: Felix Piña 28.55 m.

Horecas-vistoernooi

ORANJESTAD — Zondag 29 september wordt voor het vijfde achtereenvolgende jaar het Horecas-vistoernooi georganiseerd. De deelnemers vertrekken om zes uur 's morgens vanaf Swain bij Harbour Town, waar zij ook om vier uur 's middags terug verwacht worden. Er zal gevist worden volgens het trollingsysteem en ook dit jaar geeft Barlock Shell 25 procent benzinekorting aan de deelnemende boten.

Donderdag 26 september om zes uur wordt in de Member's Lounge van Harbour Town een captainsmeeting gehouden, terwijl vanaf vijf uur er gelegenheid zal zijn om nieuwe teams in te schrijven.

ORANJESTAD — In het Caribe Ballpark begint vanavond om acht uur de play-off tussen Amstelito en Aruba Sluggers, geldig voor het softbalkampioenschap Liga 35 voor veteranen van 35 jaar en ouder.

Deze 'best-of-3'-play off wordt vrijdag 27 september om acht uur voortgezet. Mocht er een extra wedstrijd nodig zijn om de beslissing te forceren, dan zal deze dezelfde avond gespeeld worden.

Vrijdag om half zeven wordt de vriendschappelijke voorwedstrijd gespeeld tussen Slogan Bati Bola Core uit Curaçao en Caribe uit Aruba. De play off wordt afgesloten met de prijsuitreiking en een barbecue-dansant.

Rudy Croes: 'Verjaardag Betico nationale feestdag'

ORANJESTAD — Statenlid Rudy Croes (MEP) heeft tijdens de openbare behandeling van de ontwerplandsverordening regelende de officiële feestdagen gesuggereerd om de geboortedatum van zijn overleden broer Betico Croes — 25 januari — een officiële feestdag te maken en deze in de landsverordening te veranderen.

Rudy Croes sprak hierbij van 'natalicio' (geboortedag) van de 'gran libertador' (grote bevrijder) Betico Croes. Hij suggereerde verder om — navolging van Latijnsamerikaanse landen — ook Witte Donderdag als een vrije dag te gaan beschouwen.

Omdat de officiële dag van de status aparte op 1 januari valt en deze datum vanzelf al een vrije dag is, suggereerde Rudy Croes tot slot om 2 januari als vrije dag te gaan beschouwen. "Hoe dan ook 2 januari blijft een onproduktieve dag", aldus Statenlid Rudy Croes.

Ondanks afkondigen noodtoestand in Georgië:

Positie president steeds moeilijker

TBILISI — Vier mensen zijn woensdagmorgen bij politieke onlusten in de Georgische hoofdstad Tbilisi om het leven gekomen. Dit heeft de Georgische president Zviad Gamsachoerdia tegen journalisten gezegd.

De president zei dat omstreeks half drie 's nachts rebellerende leden van de Nationale Garde van Georgië, loyaal aan de oppositie, probeerden een elektriciteitscentrale te bezetten. De soldaten zouden geprobeerd hebben Tbilisi van elektriciteit af te snijden. Daarop ontstonden volgens de president gevechten met hem loyale politie. Vier mensen overleefden de gevechten niet. Gamsachoerdia kondigde dinsdag de noodtoestand in Tbilisi af. In de Sovjet-republiek is het al geruime tijd onrustig. De oppositie verwijt Gamsachoerdia dictatoriaal gedrag en eist zijn aftreden.

De positie van de president wordt steeds moeilijker, nu de laatste dagen diverse aan hem loyale politici zijn overgelopen naar de oppositie. Behalve het ten toon spreiden van dictatoriaal gedrag beschuldigt de oppositie hem van discriminatie van minderheden in de republiek en het onderdrukken van de vrijheid van meningsuiting.

De leiders van de oppositie en overgelopen leden van de Nationale Garde hebben zich verschanst in het televisiestation van Tbilisi, dat door troepen van de president is omsingeld. De commandant van de afvallige gardisten, Tengiz Kitovani, liet dinsdag nog weten dat hij de oppositie zal steunen als zij door Gamsachoerdia's troepen wordt aangevallen.

Palestijns parlement bijeen in Algiers:

Oppositie van Arafat roept op tot strijd

ALGIERS — Palestijnse Haviken onder leiding van de veteraan Marxist George Habash hebben dinsdag tijdens de Palestijnse nationale raad in Algiers opgeroepen de pogingen van Yasir Arafat af te wijzen om de Amerikaanse voorstellen voor een vredesconferentie over het Midden-Oosten te steunen.

Habash, leider van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina, sprak tegenover het parlement in ballingschap van 'een plan om de Palestijnse kwestie te begraven'. "Ze vragen ons onze zaak met onze eigen handen te begraven", verklaarde hij tot afgevaardigden, die bijeen zijn om te besluiten over de Palestijnse reactie op de Amerikaanse plannen.

Maandag verklaarde PLO-voorzitter Arafat tot het parlement dat 'wij bereid zijn samen te werken om de hindernissen naar het bijeenroepen (van de conferentie) op te ruimen'. De centrale kwestie is of de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, PLO, Palestijnen aan de conferentie zal laten deelnemen op Israëlische voorwaarden. Israël zegt niet mee te doen aan de conferentie indien onder de Palestijnse afgevaardigden PLO-leden zijn, inwoners uit Oost-Jeruzalem of Palestijnen uit het buitenland.

Habash, feitelijk de oppositieleider binnen de PLO tegenover Arafats Al Fatah, zei de afgevaardigden dat Palestijnen hun eigen staat moeten bereiken door strijd in plaats van door middel van diplomatie en onderhandelingen. "Dit vereist verheviging van de Intifadah (opstand in de bezette Westoever en Gazastrook) en menselijke en economische schade toebrengen aan onze Zionistische vijand", zei Habash.

***

De TREUHANDANSTALT heeft vijftien medewerkers ontslagen vanwege hun vroegere banden met de Stasi, de staatsveiligheidsdienst van de ex-DDR.

De SU betaalt LETLAND op het ogenblik in dollars voor de afhandeling van haar olie-export. Volgens de Letse onderminister van Energie, Ziedonis Blumbergs, kan dat de grootste bron van deviezeninkomsten worden.

***

AMERIKANEN WINNEN NA SPANNENDE STRIJD VAN DUITSERS

Verzwakt Joegoslavië geen partij voor Frankrijk

Davis Cup-finale gaat in november tussen Frankrijk en Verenigde Staten

KANSAS CITY - Duitsland zonder Boris Becker bleek in Kansas City voor de Verenigde Staten een vervaarlijker tegenstander dan menigeen had verwacht. Pas in het laatste enkelspel slaagde een ontketende Andre Agassi er in de winst voor de Amerikanen zeker te stellen. Door de zege in drie sets over Carl Uwe Steeb kwalificeerden de Verenigde Staten zich voor de eindstrijd. Daarin is Frankrijk eind november de opponent. De ploeg van non-playing captain Yannick Noah versloeg het danig verzwakte Joegoslavië, zonder Ivanisevic en Prpic, met 5-0.

De start van de Amerikanen tegen Duitsland, zonder de geblesseerde Becker, was indrukwekkend. De in een nieuwe - uiterst bonte - outfit gestoken Andre Agassi liet weinig heel van Wimbledonkampioen Michael Stich (6-3 6-1 6-4) en won Courier met 4-6 6-1 6-3 6-4 van Steeb.

Zaterdag ging het echter onverwacht mis. De newcomers Scott Davis en David Pate, vervangers van de nimmer falende combinatie Leach/Pugh, verloren in het dubbel in drie sets: 6-7 4-6 4-6 van Stich en Jelen. Toen de Wimbledon-winnaar een dag later Courier in drie reeksen kansloos versloeg, waren de Amerikaanse zenuwen tot het uiterste gespannen.

Niet die van Agassi. De Amerikaan speelde als nooit te voren. Carl Uwe Steeb wist nauwelijks wat hem overkwam. Hij zag de ballen aan alle kanten langs zich flitsen. Geen moment kreeg hij vat op de Amerikaan. Gelukkig duurde de afstraffing voor de vervanger van Becker niet lang. In drie korte sets voltrok Agassi het vonnis over Steeb en Duitsland.

Voor Frankrijk was het bereiken van een finaleplaats min of meer een formaliteit. Joegoslavië trad in Pau aan zonder Ivanisevic en Prpic. De twee bepleitten in Berlijn de Kroatische zaak bij het Internationaal Olympisch Comité.

Van de Serven, die nu de Joegoslavische vlag hoog moesten houden, bleek Slobodan Zivojinovic (150ste van de wereld) te ver in zijn nadagen en Srdjan Muskatirovic (439) nog niet ver genoeg omhoog geschoten om het degelijk door Yannick Noah voorbereide Franse team iets in de weg te kunnen leggen.

Het werd 5-0 door Guy Forget en de 18-jarige Fabrice Santoro, waarbij Forget (nummer zes van de wereld) in het dubbelspel werd bijgestaan door Arnaud Boetsch.

FRANKRIJK

Non-playing captain Noah vormde met Henri Leconte negen jaar geleden het vorige Franse team, dat tot de finale doordrong. In de eindstrijd in Grenoble werd Frankrijk met 4-1 verslagen door de Verenigde Staten, onder aanvoering van John McEnroe.

Frankrijk heeft voor het duel de Amerikanen het voordeel van tijd, plaats en baanoppervlak. De gedachten gaan uit naar een synthetische binnenbaan in Lyon, vergelijkbaar met het green set van Pau. In geen geval gemalen baksteen. "Courier en Agassi zijn zo ongeveer het sterkste wat je je kunt voorstellen op gravel. Daar spelen we dus niet op", aldus Noah.

Bij de promotie naar de wereldgroep kreeg Nederland gezelschap van Zweden, Italië, Engeland, België, Zwitserland, Brazilië en Canada. Zweden was met Kulti, Bergstroem en Bergh sterk genoeg om in Manilla de Filipijnen er met 5-0 onder te houden. In Bari bij Italië -Denemarken had Omar Camporese zwakke dagen.

Hij verloor in de openingspartij van Fetterlein en had zondag aanvankelijk ook moeite met Tauson. Pistolesi zorgde voor de punten. Rosset en Hlasek bezorgden Zwitserland een 5-0 zege op Nieuw-Zeeland. Brazilië stond in Sao Paulo tegen India alleen het dubbelspel af. Mattar en Oncins bleven ongeslagen. Canada, dat vorig jaar ten koste van Nederland in de wereldgroep bleef, bleef dit keer net de baas over Cuba (3-2).

België maakte in Brussel gebruik van gebrek aan uithoudingsvermogen aan Israëlische zijde. Masso en Wuyts wonnen op de eerste dag in vier fel bevochten sets van Amos Mansdorf en Gilad Bloom, waarna Wuyts in het derde enkelspel eveneens in vier sets tegen Mansdorf voor de beslissing zorgde. Het enige Israëlische tegenpunt werd gescoord in het dubbel, waarin België Dewulf en Van Houdt lieten optreden.

Engelands doortocht naar de wereld-elite werd vergemakkelijkt door ruzie in het Oostenrijkse team. Skoff had geen zin, Antonitsch wilde een beledigende opmerking aan het adres van Thomas Muster niet intrekken, als gevolg waarvan Muster en de totaal onervaren Mandl aan het karwei moest beginnen. Toen bleek dat er in Manchester op gras werd gespeeld, was de lol er helemaal af. Muster verloor zelfs van Petchey.



ANDRE AGASSI: *beslissende winst voor de Verenigde Staten*

Vitesse moet opmars MVV in Maastricht stuiten

PSV tegen SVV/Dordrecht '90 zonder geblesseerde Romario

DEN HAAG - De spelers van SVV Dordrecht'90 zullen woensdagavond de interne strubbelingen binnen de club even moeten vergeten. In Eindhoven wacht het getergde PSV, dat pas voor de vijfde keer deze competitie in actie komt.

De lange serie incidenten en conflicten bij de fusieclub bereikte maandagavond een climax. Tijdens de wekelijkse bestuursvergadering stelde vice-voorzitter John van Dijk zijn functie ter beschikking.

De Rotterdamse autodealer kon zich niet langer vinden in het eigengereide optreden van zijn voormalige zakenvriend en voorzitter Cees den Braven. Van Dijk blijft in elk geval tot 1 juli 1992 als adviseur en sponsor verbonden aan de club. Tot die datum laat hij zijn spelerskapitaal, bestaande uit veertien voetballers, ongemoeid.

PSV is nog zonder puntverlies. De landskampioen kan ook woensdagavond nog niet beschikken over topschutter Romario. De Braziliaanse spits keerde zaterdag terug uit zijn vaderland, waar hij tien dagen onder leiding van zijn favoriete fysiotherapeut revalideerde van een mysterieuze enkelblessure.

Hij is echter nog niet speelklaar. De kleine balgoochelaar hoopt volgende week woensdag zijn rentree in de hoofdmacht te maken. In de Europese return tegen het Turkse Besiktas, dat in de eerste wedstrijd op 1-1 bleef steken, kan Romario zijn ploeg naar de tweede ronde leiden.

VITESSE VERRASSEND

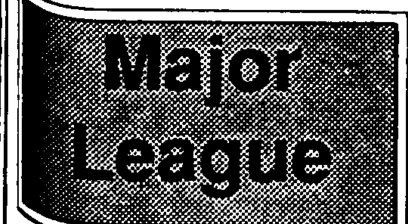
Vitesse staat nog steeds verrassend aan de kop van de ranglijst. De club verdedigt woensdagavond in Maastricht de ongeslagen status tegen MVV. Vitesse zal het in de Geusselt niet gemakkelijk krijgen. De Limburgers zijn na een slechte start geklommen naar de negende plaats. Uit de laatste vier wedstrijden werden zeven punten gehaald.

FC Twente, de nummer twee van de ranglijst, moet in eigen huis winnen van Willem II om de aansluiting met Vitesse te behouden. Het opvallend sterke Sparta gaat bij het tegenvallende Fortuna op bezoek. Het duel tussen de nummer drie en vijftien van de ranglijst zal vermoedelijk weinig toeschouwers trekken. Het publiek in Sittard is nu al uitgekeken op Fortuna, waarbij de positie van trainer Berger nadrukkelijk ter discussie staat.

FC Groningen wacht met smart op een kentering. De revelatie van het vorige seizoen beleeft een smadelijke competitiestart. Uit zes wedstrijden behaalde de ploeg van trainer Westerhof slechts vijf punten. In het thuisduel tegen Roda JC kan wellicht de tweede competitiezege worden geboekt.

Feyenoord treedt in de Kuip aan tegen Volendam. De Rotterdammers hebben nog wat goed te maken. Afgelopen zondag werd in de slotfase van het opwindende duel tegen Vitesse in de slotfase een kostbaar punt verspeeld. Verdediger Heus kopte in eigen doel, waardoor Vitesse aan een fortuinlijke zege van 2-1 kwam. Het programma van woensdag luidt:

Groningen - Roda JC, RKC - VVV, PSV - SVV Dordrecht, MVV - Vitesse, Feyenoord -Volendam, FC Twente - Willem II, Fortuna Sittard -Sparta.



AMERICAN LEAGUE: Detroit-Tigers-Cleveland Indians 7-2, Milwaukee Brewers-New York Yankees 5-4, Minnesota Twins-Chicago White Sox 9-2, Toronto Blue Jays-California Angels 3-0, Kansas City Royals-Oakland Athletics 5-4, Texas Rangers-Seattle Mariners 8-7. De wedstrijd Boston-Red Sox-Baltimore Orioles werd wegens regen uitgesteld.

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates-New York Mets 10-8, Philadelphia Phillies-Chicago Cubs 4-2, San Fransisco Giants-Houston Astros 9-7, St.Louis Cardinals-Montreal Expos 4-3, Los Angeles Dodgers-San Diego Padres 5-2. Atlanta Braves - Cincinnati Reds uitgesteld wegens regen.

Reclame-waarde Tour geschat op 75 miljoen

DEN HAAG - De reclamewaarde van de Ronde van Frankrijk is in Europa 75 miljoen gulden. Dat is de conclusie van een onderzoek dat Sports Marketing Surveys in opdracht van de sponsors heeft uitgevoerd.

Achtendertig tv-zenders, meer dan 100 kranten en weekbladen werden geanalyseerd. De officiële sponsors van de Tour kregen 37,5 procent publiciteit, de 22 wielerploegen 62,5 procent. De bedrijven die de wielerteams financieel steunen, scoorden samen een commerciële waarde van ruim 47 miljoen gulden. Iets meer dan zestien procent kwam terecht bij de Nederlandse ploegen Panasonic, PDM, Buckler en TVM.

Hoewel PDM al na een week de Ronde van Frankrijk moest verlaten, kreeg de sponsor in Nederland de grootste aandacht. Hoofdzakelijk in de kranten en weekbladen. Het grootste deel van de attentiewaarde voor de ploegen werd verkregen door de televisie.

De namen van de produkten van de sponsors waren tijdens de Tour 205.740 seconden duidelijk zichtbaar. Ruim 57 uur, bijna de helft van de totale tijd van de iets meer dan honderd uur die winnaar Miguel Indurain nodig had om de 78ste editie te winnen.

Subliem pitchen van Schoop

Sta. Maria Pirates pakt tweede titel in drie jaar

WILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates/Wallé Construction heeft gisteravond beslag gelegd op zijn tweede kampioenstitel in drie jaar. In de vijfde wedstrijd van de best-of-seven play off werd Wild Cats/Banco di Caribe met 4-3 verslagen. De wedstrijd kreeg een dramatisch slot: Cats werke in zijn laatste slagbeurt een vanaf de vijfde inning opgelopen 2-3 achterstand weg, maar Pirates produceerde in dezelfde inning nog de winnende, vierde run op honkslagen van Michelangelo en Charlton Cijntje.



Vreugde heerste er gisteravond in het kamp van de Sta.Maria Pirates na de 4-3 overwinning op de Wildcats, waardoor het baseball kampioenschap 1991 werd behaald. Op de foto het voltallig Sta.Maria-team na de wedstrijd.

Het treffen stond baseball-technisch op goed niveau met subliem pitcherswerk van Percey Schoop en Nato Anasagasti die niet startte, maar vanaf de eerste inning reeds van collega Otwin Pieternella moest overnemen. Opmerkelijk was het feit dat in de eerste twee innings niet minder dan vier keer in perfecte stijl een doubleplay werd uitgevoerd door de binnenvelders.

Voor Cats betekende dat in de eerste inning de redding omdat starter Pieternella door zijn gebrek aan controle de honken had gevuld met driemaal vierwijd. De eerstvolgende slagman sloeg echter een roller naar de shortstop die in de eerste doubleplay van de wedstrijd werd omgezet.

Cats nam het initiatief in de derde inning. Een misgreep van de shortstop, een honkslag van Michael Josephina en een sacrifice fly van Swendley Kleinmoedig brachten het eerste punt van de wedstrijd op het scorebord. In de daaropvolgende slagbeurt maakte Cats er 2-0 van, wederom profiterend van een fout van de shortstop en een honkslag dit maal van Remick Bernadina.

De ploeg van manager Kenneth Gijsbertha kwam echter terug en wel in de vierde en vijfde slagbeurt. Norwin Moesquit zorgde voor de eerste Pirates RBI met een honkslag waarna Charlton Cijntje twee fouten bij Cats afstrafte met een tweehonkslag waarmee de score werd omgezet in een voorsprong van 3-2. Deze stand bleef tot de negende inning gehandhaafd. In de laatste slagbeurt zorgde pinch-hitter Kevin Winklaar van Cats voor sensatie toen hij met een zeer opportune honkslag — met reeds twee outs op het scorebord — de gelijkmaker binnensloeg.

Pirates heeft het echter niet verder laten komen. In dezelfde inning nog beslechtte het de wedstrijd en daarmee de finaleserie. Michelangelo sloeg zichzelf in scoringspositie met een tweehonkslag waarna Charlton Cijntje met zijn 'game winning hit' ervoor zorgde dat hij door kon lopen naar het thuishonk.

De eindcijfers waren: 4-8-2 en 3-6-4 met Percey Schoop als winnende werper en Nato Anasagasti als verliezer. Schoop werd in de negende inning vervangen door Ernesto Marks.

Canadees Dr. Pipe op wereldconferentie over doping:

Affaire Ben Johnson heeft dopegebruik in Canada niet verminderd

BERGEN - De affaire Ben Johnson heeft het gebruik van verboden stimulerende middelen in de Canadese sport niet verminderd. Sterker, volgens Dr. Andrew Pipe, voorzitter van de medische raad voor de Sport in Canada, neemt het gebruik juist toe.

Pipe deed zijn uitspraken tijdens de derde wereldconferentie over doping in de sport, die in de Noorse stad Bergen wordt gehouden. Pipe wees erop dat het aantal overtredingen, ondanks de golf van publiciteit en de vergroting van het aantal onderzoeken, blijft toenemen.

"In Canada, net zoals elders in Noord-Amerika, zijn bewijzen verzameld dat bepaalde middelen steeds vaker worden gebruikt. In de twee jaar na de Spelen van Seoul leverde bijna anderhalf procent van de controles (28 op een totaal van 2024) een positieve uitslag op. Men kan ervan uitgaan dat het aantal van de niet-aangekondigde dopingcontroles in de komende jaren in Canada aanzienlijk zal toenemen."

Nadat Ben Johnson bij de Spelen van Seoul positief was bevonden en zowel zijn gouden medaille als het wereldrecord op de 100 meter kwijtraakte, heeft Canada de strijd tegen het gebruik van verboden stimulerende middelen verhevigd.

Pipe noemde het bijzonder ontmoedigend dat juist in Canada, waar onmiddellijk na de zaak-Johnson het door zelfkritiek gedragen onderzoek intensief ter hand is genomen, het verboden gebruik blijkt te stijgen.

Tijdens de gesprekken bleek dat talrijke afgevaardigden van mening zijn dat niet alleen de sportman zelf ter verantwoording dient te worden geroepen.

"De hele wereld van de topsport", zei de Noorse professor Gunnar Breivik, "is in de ban van tijden en recordverbeteringen. Doping is niet de strategie van de individuele sportman, maar van het hele systeem van de topsport. Daarom zou niet alleen de man die de sport bedrijft moeten worden aangepakt", voegde Breivik van de Noorse hogeschool voor sport en lichamelijke opvoeding er aan toe.

De Noorse professor vindt dat ook coaches en officials dienen te worden bestraft, hoewel het vaak moeilijk kan zijn het bewijs van hun directe schuld in dopingzaken te leveren.

"Doping vertoont in bepaalde opzichten een overeenkomst met kanker. Wij zullen er mee moeten leren leven, maar wij mogen het niet als onontkoombaar aanvaarden. Wij zullen moeten proberen doping onder controle te brengen, ook al weten wij dat het mogelijk onuitwisbaar is, omdat het niet in een vorm en op een bepaalde manier op ons afkomt, maar als een veelkoppig monster."

VOETBAL / CHARLEROI - Het bestuur van de Belgische voetbalclub Charleroi heeft trainer George Heylens voor twee weken met verlof gestuurd. De verwachting is dat de oud-international niet terugkeert bij de club, die met drie punten uit zeven duels gedeeld laatste staat in de hoogste klasse van België. Assistent-trainer Raymond Mertens leidt voorlopig de trainingen.



SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlbòl Kòrsou)
hoogklasse
20.00 uur (dames) Green Socks vs Watakeli;
20.00 uur (heren) Wishi Tigers vs Silver Blasters - sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
eerste divisie
18.30 uur Scott's Special vs Centro Hubenil Mahuma;
eredivisie
20.30 uur Jong Colombia/CWZ vs Centro Dominguito - Sentro Deportivo Kòrsou.

ATLETIEK
(Stichting Sepsodik)
18.00-21.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de halve marathon - Bureau Sportzaken (Sedreko), Landhuis Hel.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 30 oktober 1991 des voormiddag[s] 10 uur zal ten overstaan van ondergeteke[nde] notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aa[n] Schottegatweg Oost 191, Curacao, in het openb[aar] krachtens rechterlijk bevel worden verkocht:

een perceel grond, groot 845m2, gelegen in [de] tweede district van Curacao op Rooi Cato[chi] bekend als kavel nummer 106 van het verk[a]vlingsplan Villa-Park Rooi-Catootje, kadast[raal] bekend als Tweede District Sectie A num[mer] 4049 (gelegen naast Cas Coraweg no. 24).

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter G[riffie] van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Ne[der]landse Antillen, Zittingsplaats Curacao, en lig[gen] voorts ter inzage ten kantore van de onderg[e]tekende notaris. Deze voorwaarden houden o.a. [in] dat van iedere bieder geëist kan worden onherroepelijke bankgarantie over te leggen, w[aar]tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van [de] bieding vermeerderd met de veilingkosten.

mr. M. van der Plank, notaris
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

MABELBRIDGE CORP. N.V.

Notice of

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

to be held on Friday, October 18, 1991.

Notice is hereby given that the Annual Ge[neral] Meeting of Shareholders of

MABELBRIDGE CORP. N.V.

will be held at the registered office of the Comp[any] De Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands An[tilles] on Friday, October 18, 1991, at 10.00 a.m. l[ocal] time.

The agenda of the meeting is deposited for in[spec]tion by the shareholders at the office of [the] Company.

Curacao, September 25, 1991.

Decentralisatie Caprileskliniek

WILLEMSTAD — De commissie Herstructurering eestelijke gezondheidszorg, die tot taak heeft de inister van volksgezondheid en milieuhygiëne van dvies te dienen over de wijze waarop een efficiënt en ffectief werkende geestelijke gezondheidszorg kan orden ontwikkeld, heeft aanbevolen de Dr. David apriles Kliniek te decentraliseren en vervolgens de liniek samen met de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid van de GGD (Curaçao) op te nemen in een tichting.

Zowel het Bestuurscollege n Curaçao als de minister n volksgezondheid en ilieuhygiëne drs. Stanley derson zijn in principe koord met de aanbeveling, maakt de RVD bekend.

Om die reden heeft derson recentelijk ook sprekingen gevoerd met de estuurscolleges van de ovenwindse eilanden en onaire. Het ging hem arbij als minister voornaelijk om een garantstelling n de toegankelijkheid voor le Nederlands-Antilliaanse burgers tot adequate voorzieningen, zelfs ook al zal er sprake zijn van een geprivatiseerde voorziening. Van die gelegenheid werd ook gebruik gemaakt om te beginnen met de versterking van de ambulante voorzieningen op die eilanden.

Tevens heeft de minister de ABVO aangeschreven met de bedoeling dat hij spoedig ook met haar over deze herstructurering van gedachten zal wisselen, onder meer over de wijze waarop zij aan het proces zal deelnemen.

De commissie heeft de minister ook verzocht professor dr. W. de Gooijer voor een periode van twee weken tot haar beschikking te stellen. De commissie zal zich samen met hem gaan buigen over de strikte voorwaarden die zouden moeten gelden voor een goede reorganisatie van de geestelijke gezondheidszorg. Immers, reorganisatie zal onder meer inhouden evaluatie en aanpassing van de personele, de financiële middelen en de gebouwen.

Het karakter van de geestelijke gezondheidszorg vereist dat de reorganisatie resulteren in kwaliteitszorg dat voorziet in de geestelijke gezondheidszorgbehoeften van de gemeenschap, inclusief de verslavingszorg en andere nader te ontwikkelen zorggebieden, aldus het schrijven van de Voorlichtingsdienst.

Manon Bollegraf is vanavond favoriet voor de titel van het derde Curaçaose Dames Tennis Toernooi, dat vanaf 19 uur plaatsvindt op de banen van Santa Catharina.

Vanavond finale op Santa Catharina

Bollegraf verslaat Smith

WILLEMSTAD — Het is nog geenszins zeker wie vanavond het met twintigduizend dollar gedoteerde dames professional tennistoernooi op Santa Catharina gaat winnen. Voordat Manon Bollegraf het gisteravond als laatste moest opnemen tegen de Amerikaanse Ann Smith gokten de meeste 'kenners' op een uiteindelijke overwinning voor de speelster uit de Verenigde Staten.

Twee uur later was men daar niet zo zeker meer van. In een spannend duel versloeg Manon Bollegraf haar opponente in drie sets (2-6, 7-5, 6-2).

Brenda Schultz verloor gisteravond van de vijftienjarige Chandra Rubin uit Louisiana (VS) met 5-7, 6-0 en 6-2. De struise Nederlandse topspeelster had van de vier deelneemsters aan dit toernooi het meeste last van de wind. Haar keiharde en door iedereen gevreesde service kwam hierdoor niet goed uit de verf. Er speelden nog twee zaken een rol die als oorzaak van het matig presteren van Schultz aangewezen zouden kunnen worden. De afgelopen twee weken heeft Brenda bij haar vaste trainer Juan Nuñez in Boca Raton (VS) voornamelijk getraind op indoorwedstijden om zich voor te bereiden op toernooien in onder meer Brighton en Zürich. Het is duidelijk dat dat een andere techniek vereist dan wedstrijden in de open lucht. Tevens speelde gisteravond een oude polsblessure de speelster uit Heemstede parten.

Vanavond beginnen de wedstrijden op Santa Catharina om zeven uur met de strijd tussen de twee Amerikaanse dames Ann Smith en Chandra Rubin. De vijftienjarige Rubin heeft gisteravond in haar partij tegen Schultz laten zien dat er wel degelijk rekening met haar dient te worden gehouden, maar of zij de geroutineerde Smith zal weten te verslaan, wordt betwijfeld.

Manon Bollegraf speelt de tweede wedstrijd tegen haar landgenote Brenda Schultz, maar is, ondanks de matige prestaties van Brenda Schultz tot nu toe in dit toernooi, niet helemaal gerust op een overwinning. Volgens Bollegraf is Schultz een onberekenbare speelster die vanavond zeker revanche wil.

Indien Smith vanavond wint van Rubin en Schultz van Bollegraf, dan dient er tussen Bollegraf en Smith een tie-break te worden gespeeld om te bepalen wie zich de uiteindelijke winnares van dit toernooi mag noemen. Wint Manon Bollegraf echter van Brenda Schultz dan is Bollegraf de kampioene.

Het gaat er vanvond dus om spannen en dat belooft voor de toeschouwers veel spektakel.

ECLAC uitzending op TeleCuraçao

WILLEMSTAD — Vanavond om half tien zal op TeleCuraçao een reportage over de vorige week op Curaçao gehouden ECLAC (Economic Commission for Latin America and the Caribbean) conferentie te zien zijn.

Tijdens de laatste bijeenkomst van afgelopen donderdag zijn er een paar belangrijke resoluties aangenomen. Een terugkerende constatering in de resoluties is dat de nationale bewustwording in de landen van de regio actief dient te worden verhoogd en behouden.

'Verbazing over onterechte brief'

BC Sint Maarten dient Hirsch Ballin van repliek

WILLEMSTAD/PHILIPSURG — Het DP/PDP estuurscollege van St. aarten heeft een uitvoege brief gestuurd aan inister van koninkrijksken, Ernst Hirsch allin, waarin men het n en ander rechtzet ar aanleiding van een nterechte brief" die eze minister aan het BC stuurd heeft over met me uitgezonden achten die op het and werkzaam zijn. Dat hrijven heeft "enige verzing" gewekt bij het BC, at het college weten. n hoopt dat aanleiding arvoor een misverstand sdoor een onjuiste weerve van "louter politieke iten." De nieuwe npak en houding van e minister worden, zo at ook in de brief, "zeer waardeerd."

De Amigoe berichtte reeds er de vrij 'strenge' houding e de minister ten aanzien n St. Maarten aannam, ar het bestuursrechtelijk t bepaald goed in elkaar t. Hirsch Ballin liet indict weten niet bepaald ingemen te zijn met de recente stuurswisseling op het land. De minister zei over e situatie "niet vrolijk" te jn en kondigde aan dat aatregelen genomen oeten worden om orde op ken te stellen. Hirsch allin stuurde, vóór hij deze tspraken recentelijk in Wilmstad deed, een brief aan et nieuwe college in Phipsburg, waarin hij de stuurders ervoor waarchuwde dat de in het kader n de technische bijstand itgezonden mensen hun erk moeten kunnen voorttten.

Het college laat nu aan em weten dat het BC van t. Maarten aansprakelijk ordt gesteld voor alles wat zich in het eilandgebied afspeelt, ondanks de afbakening van taken volgens de ERNA. Melding wordt ook gemaakt van het bestuursprogramma van de nieuwe coalitie. "Onbegrijpelijk is het feit dat het 't bestuur zeer kwalijk wordt genomen dat zij hun voornemen hebben uitgesproken om met het uitgezonden personeel (let wel: tezamen met hun superieuren) een onderhoud te hebben ter bespreking van de tot nu toe bereikte resultaten. Deze houding bemoeilijkt slechts een gezond samenwerkingsverband," aldus een passage.

Het BC maakt bekend dat men enkel en alleen uit is op informatie en om te bezien hoe alles loopt. "Uw aandringen op het niet doen plaats vinden van zo een bespreking geeft aanleiding tot het vermoeden dat coute que coute het college weerhouden moet worden van het leggen van contacten met genoemde ambtenaren. Dit zou onacceptabel zijn en druist in tegen het voeren van een eigen intern beleid t.a.v. het eilandgebied. De politieke verantwoordelijkheid wordt immers door het eilandsbestuur gedragen." Men vervolgt: "In tegenstelling, misschien, tot berichten die u ontvangt bestaat er weldegelijk onder de eilandelijke bevolking een vrees voor zgn technische bestuursovername."

Iets verder op wijst het BC erop dat de kosten die in het kader van de technische bijstand gemaakt worden t.z.t. in mindering wordt gebracht op de gelden die St Maarten toekomen. Daar komt bij dat nu reeds forse bedragen door het eilandsbestuur worden betaald voor huisvesting. Het BC zegt met de uitgezonden krachten een "goede en gezonde" samenwerkingsrelatie te willen hebben. Ze zullen, zo gelooft het BC, niet bij de lokale politiek betrokken willen worden, "zeker niet door het toedoen van een individu dat zich inmengt in de lokale politiek."

Men geeft te kennen over dit "incident" met Hirsch Ballin te willen spreken, liefst in het bijzijn van Antilliaanse ministers. "Als aanleiding tot deze bespreking moge dienen het standpunt dat de huidige bestuurscoalitie de mening is toegedaan dat met Nederlandse hulp en vooral vertrouwen vele van de beoogde doelstellingen ten bate van onze gemeenschap gerealiseerd kunnen worden."

Diefstal geld

WILLEMSTAD —Onbekenden hebben gisteren uit een hotelkamer 5000 gulden en gouden sieraden ter waarde van 500 gulden gestolen, nadat ze wisten binnen te dringen. De vrouw van de kamer deed aangifte. De politie is op onderzoek uit.

'Maitre' Nico Cornelisse van The Wine Cellar leert Brenda Schultz, Manon Bollegraf en Ann Smith de kneepjes van de kookkunst. In ruil hiervoor zullen de tennisters Nico wat technische foefjes op tennisgebied bijbrengen. Die zal Nico goed kunnen gebruiken als hij deze week deelneemt aan de CSC-club-kampioenschappen.

Marichi strand

WILLEMSTAD — De aanbesteding van het Marichi strand is in volle gang. Projektmanager Burgers van DOW verwacht dat over een week het gunningsadvies kan worden verwacht. Hieraan zal het KabNA haar goedkeuring nog moeten hechten, daar het een projekt betreft dat gefinancierd wordt in het kader van het Meer Jaren Plan. Hoeveel inschrijvingen er zijn binnengekomen kon Burgers vanochtend niet zeggen.

EG WIL WAPENEMBARGO VN

Onduidelijkheid over positie van Mesic

Joegoslavische president: VN moet erg snel optreden

BELGRADO - De Verenigde Naties moeten snel troepen naar Joegoslavië sturen. Hun aanwezigheid vormt de beste waarborg voor het intact blijven van het zondag gesloten bestand en voor een duurzame vrede. Dit heeft president Stipe Mesic van Joegoslavië dinsdag laten weten aan secretaris-generaal Perez de Cuellar van de VN.

Het is niet erg duidelijk in welke hoedanigheid Mesic spreekt. Twijfelachtig is op zijn minst of hij het hele collectieve presidentschap van Joegoslavië achter zich heeft. Hij heeft zijn collega's in het presidentiële college opgeroepen voor een vergadering "in Ljubljana (de hoofdstad van Slovenië), Zagreb of enige andere stad die via de weg bereikbaar is". De Kroaat Mesic bevindt zich in Zagreb en lijkt bang te zijn dat het nationale leger hem arresteert zodra hij zich 'op straat' begeeft.

Vijf van de acht leden van het presidentschap houden in Belgrado een "werkbijeenkomst". Het zijn de vertegenwoordigers van de republieken Servië, Montenegro en Bosnië-Hercegovina en van de provincies Kosovo en Vojvodina, die met elkaar "het Servische blok" vormen. Afwezig zijn Mesic en de vertegenwoordigers van Slovenië en Macedonië. De noordelijke republiek Slovenië heeft zich eind juni - net als Kroatië - onafhankelijk verklaard van Belgrado, de zuidelijke republiek Macedonië heeft zich eerder deze maand soeverein verklaard.

Op het strijdtoneel bleef het dinsdag naar verhouding rustig. Alleen uit het Oostkroatische Vinkovci zijn aanvallen gemeld door vliegtuigen van het federale leger. Dat de toestand in Kroatië snel aan het normaliseren is, blijkt uit het bericht dat woensdag de scholen weer open zouden gaan in Zagreb.

De Nederlandse minister Van den Broek heeft dinsdag in de Algemene vergadering van de VN in New York gepleit voor een internationaal wapenembargo tegen Joegoslavië. De twaalf EG-landen hebben, toen zijzelf enkele weken geleden tot een wapenembargo besloten, andere landen opgeroepen hun voorbeeld te volgen.

Ex-Stasi-chef vrij



■*KARLSRUHE - Markus Wolf kon als vrij man de zetel van het Openbaar Ministerie verlaten in Karlsruhe nadat hij vijftigduizend mark had betaald als borgsom. Hij was vergezeld van zijn echtgenote toen hij de vrijheid herkreeg. Wolf was de laatste chef van de Oostduitse geheime dienst Stasi.*

(AFP-satellietfoto)

Coalitie komt niet verder dan 39 procent

Vertrouwen in Lubbers en Kok is aan tanen

DEN HAAG - PvdA-leider Kok geniet op het moment het vertrouwen van nog niet de helft van de PvdA-stemmers. Slechts 47 procent van de PvdA-aanhang antwoordt bevestigend op de vraag of zij nog langer met Kok door een deur kan. Ruim een jaar geleden was dat vertrouwen nog 72 procent.

Dit leert een peiling van het bureau Inter-View in opdracht van de VARA-televisie aan de vooravond van het buitengewoon PvdA-congres zaterdag in Nijmegen. Door alle partijen heen scoort Kok in het kiezersonderzoek tot 22 september 38 procent vertrouwen, tegenover 49 procent in juni 1990. Opmerkelijk is de mate waarin de PvdA-minister van Financiën bij de VVD-kiezers in aanzien is gestegen. Had in juni 1990 nog 21 procent van de liberale achterban vertrouwen in de PvdA-voorman, op 22 september rolde er een percentage van liefst 33 uit de bus. Bij D66 daalde het vertrouwen in Kok van 52 naar 41 procent. De CDA-aanhang lijkt zich niet druk te maken over de door WAO, Ziektewet en ontkoppeling geplaagde PvdA-leider: Een constant percentage van 45 qua vertrouwen valt hem ten deel.

Niet alleen Kok, ook CDA-premier Lubbers blijkt aan vertrouwen te hebben ingeboet. Lubbers kon een jaar geleden nog rekenen op de steun van 66 procent van alle kiezers. Sinds zondag zit de minister-president op iets meer dan de helft: 53 procent. D66-leider Van Mierlo moet met 52 om 49 procent weliswaar eveneens een veer laten, maar blijkt in populariteit de tweede politicus van Nederland en nadert Lubbers steeds meer. VVD-aanvoerder Bolkestein is goed voor 24 procent vertrouwen, vorig jaar was hij niet gemeten.

Het vertrouwen van de kiezers in het kabinet Lubbers/Kok blijft laag, zo leert de peiling van Inter-View. Slechts 39 procent ziet de centrum-linkse coalitie zitten. Opmerkelijk is dat de CDA-aanhang twee keer zoveel vertrouwen in het kabinet heeft als de PvdA-achterban. Bij het CDA steeg het percentage van 62 naar 70, bij de PvdA kalfde het af van 38 naar 35.

Nederlandse hulp bij voor-financier

Suriname vraagt hervatti VS-leengarantie-program

PARAMARIBO - Suriname wil dat de Verenigde Staten een opgeschort leengarantieprogramma van vijftien miljoen dollar hervatten. Hierbij zal de hulp van Nederland nodig zijn. Minister Soebhaas Mungra van Buitenlandse zaken heeft in Paramaribo overleg gevoerd met de Amerikaanse zaakgelastigde en de Nederlandse ambassadeur.

De Surinaamse minister ziet graag dat een achterstallige schuld van Suriname aan Washington uit de Nederlandse verdragsmiddelen wordt gefinancierd. Besprekingen hierover zullen in New York worden voortgezet tijdens het bezoek van de Surinaamsepresidentiëledelegatie aan de Verenigde Naties. Over de omvang van de schuld lopen de meningen uiteen. Mungra meent dat het om 2,8 miljoen dollar gaat, terwijl diplomatieke bronnen op de Ameri ambassade het hebbe ruim anderhalf m dollar. Het is niet hoe Nederland staat over het Surinaamse i aflossing van de schul te financieren.

"We zullen kijken deze zaak snel kunne traliseren", aldus M dinsdag voor vertrek New York. Hij zei "met heid geslagen" te zijn vorige regering de m veevoervoorziening gevaar gebracht heef Amerikaanse leveran gramma stelde Surin importeurs in staat mais- en sojaconcentr de VS te betrekken. D merciële project we december gestaakt na d tairemachtsovernamein maribo. Sinds mei he Surinaamse regering afgelost.

China waardeert inzet EG in Joegoslav

Beslissing over WEU-troepenmacht onderw

NEW YORK — De EG-ministers van buitenlandse zaken zullen misschien al komende maandag een besluit nemen over de omvang en samenstelling van een Westeuropese vredesmacht voor Joegoslavië. Dit betekent nog niet, zo heeft minister Van den Broek dinsdag in New York verklaard, dat ook een b sing wordt genomen een daadwerk inzetten van zo'n tro macht.

Deze beslissing han van het standhouden een wapenstilstand e de instemming van betrokken partijen in J slavië met de komst militairen uit WEU-la

De EG-ministers va tenlandse zaken besp dinsdag in New York d goslavische crisis met Amerikaanse collega J Baker. Minister Van Broek was er niet g gerust op dat de Kr hun beleg van de kaz van het federale leger zullen hervatten.

Als voorzitter van de ministerraad heeft min Van den Broek de ontw lingen in Joegos dinsdag ook besproken zijn Chinese collega Qichen. Als permanen van de Veiligheidsraad China een veto uitsp over de resolutie voor bindend wapenemb tegen Joegoslavië, die de EG-landen die zi hebben in de raad — F rijk, België en het Ver Koninkrijk — hebben gesteld.

Veel doden in India door watersnood

NEW DELHI - De overstromingen en zware regenval in verschillende deelstaten van India hebben tot nu toe aan meer dan duizend mensen het leven gecëist.

Daarnaast zijn in de afgelopen vier weken tienduizenden mensen in India getroffen door buikloop, voornamelijk als gevolg van het vervuilde water. In Bangladesh hebben naar schatting 150,000 mensen diarree. Tot nu toe zijn ongeveer duizend mensen bezweken. Volgens de officiële cijfers zijn er 14.500 diarree-leiders en zijn er slechts zeventig overleden.

AGENDA
ONAIRE

: 8000
EER: 8222
TRALE: 8845
AL: 8900

te Lagoen: maandag t/m vrijdag -16.00 uur; zaterdag van 08.00- ; zondag gesloten.

RE BIBLIOTHEEK
stijden voor het publiek)
en donderdag van 14.00-18.00
lag en vrijdag van 08.00-12.00/
00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

stijden voor lezers)
van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag aan- stukken om 15.30 uur; gewone om 16.30 uur.

E CLUBS
ormatie H. van Bommel, tel.:

oensdag 12.00 uur - Restaurant

A DI ARTE BONAIRE (Kaya): openingstijden: maandag t/m n 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; van 08.00-12.00 uur.

CLUB (Weg naar Willemstoren): vrijdag van 20.00-24.00 uur; van 12.00-24.00 uur.

eningstijden Slachthuis i.v.m. id van de keurmeester zal tot der uitsluitend op donderdagen en geslacht en gekeurd worden.
****

ENSTEN
arduskerk, Kralendijk:
t/m zaterdag om 18.45 uur; m 08.00 en 19.00 uur.
okerk, Antriol:
t/m zaterdag om 19.30 uur; m 09.00 en 18.00 uur.
skerk, Rincon:
t/m zondag om 19.30 uur.

ENBEZORGING doorgeven aan E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.
****

agen rond chipbreuk

ALENDIJK — Vol- de woordvoerder van litie majoor Cecilia nog onduidelijkheid schipbreukeling die afgelopen week uitgeputte toestand de Bopec is den.

ens de politie werd gelopen vrijdag rond uur 's middags aange- ter hoogte van Bopec. ek duidelijk dat G.B. achtoffer was gewor- an een schipbreuk. De van Rincon en de ambulance vertrokken dellijk naar de aange- laats, waar G.B. inder- erd aangetroffen. In instantie werd de — og onbekende — man ambulance naar de van arts Van der te Rincon gebracht, echter beter vond de aar het ziekenhuis in dijk te transporteren. ens politiewoord- r Cecilia was G.B. een die was gaan vissen hoogte van Klein . Hij was overigens een en nadat men n had terug te keren Bonaire, werden G.B. beide andere opva- geconfronteerd met otor die niet meer . Volgens B. besloten ers in het water te en. Volgens hem de beide andere opva- n echter niet men en een van hen n kist te grijpen ter- andere zich drijvende op een benzinetank.

de verklaringen van eek de politie echter heel tevreden en de ingen die G.B. afl- leken zelfs tamelijk ht. Een reden om de Immigratie en Ver- de Middelen in te scha- De recherche besloot g met behulp van de enst de boot van het op te sporen. Zij slaa- in echter niet. Nadat het ziekenhuis werd en, besloot de hulpffi- van Justitie Walter om G.B. in verzekerde te stellen voor ver- ervraging.

Onhygiënische toestanden

Kolegio Reina Beatrix pikt het niet langer

KRALENDIJK — Hoofd en personeel van de enige openbare school die Bonaire kent, hebben gedreigd acties te zullen ondernemen indien het schoolbestuur — en dat is in dit geval het Bestuurscollege — niet onmiddellijk maatregelen zal nemen om de huidige situatie te verbeteren. De situatie is naar de mening van de leerkrachten 'mensonwaardig, onhygiënisch, onverantwoordelijk en onpedagogisch'. Onderwijsbcleid anno 1991.

In een scherpe brief, gericht aan het bestuur van het Openbaar Onderwijs dat zoals bekend is gedelegeerd aan het hoofd van de Servisio di Enseñansa i Formashon Pancho Cecilia, wijzen hoofd en personeel erop, dat de school in 1972 in gebruik werd genomen. Dat waren negen lokalen en tien toiletten voor 250 leerlingen. In de loop van de jaren is de school echter aanzienlijk uitgebreid en momenteel zijn er op het Kolegio Reina Beatrix vijftien lokalen en 460 leerlingen. Al jarenlang worden toezeggingen gedaan om de toiletgroepen aan te passen aan het aantal leerlingen, maar dat is telkens bij woorden gebleven. Van de huidige tien toiletten zijn er twee niet te gebruiken, en dat betekent dat per toilet 58 kinderen in een kwartier hun behoeften moeten doen.

In een brief, met een afschrift aan legio instanties, spreken hoofd en personeel schande van de situatie en wijzen vooral op de a-hygiënische toestanden die er op de school heersen. In het hekwerk rond de school zitten grote gaten. Niet alleen een toegangsmogelijkheid voor de loslopende geiten, maar ook voor te laat komende en van school weglopende leerlingen een bron van gemak.

Naar de mening van het personeel heeft elk kind recht op onderwijs. Zij eisen echter wel dat de optimale mogelijkheden aanwezig zijn. In de school zijn kinderen die geen vaste zitplaats hebben omdat er niet genoeg banken zijn. In sommige klassen moeten leerlingen op een bordbankje plaatsnemen, terwijl in de hogere klassen de leerlingen de stoelen en de tafels uit de leerkrachtenkamer gebruiken. Een aardige bijzonderheid is trouwens dat leerlingen van een andere school stoelen gebruiken die afkomstig zijn uit het Casa Sindikal. Op de stoelen staat dan ook afgedrukt AFBW. Deze school heeft het geluk dat een van de leerkrachten tevens voorzitter is van de AFBW.

De met EG geld betaalde school heeft kleinere klaslokalen dan gebruikelijk is. Toch bestaan er op het kolegio Reina Beatrix-klassen waarin veertig en meer kinderen moeten zitten. De kinderen en leerkrachten zeggen te vergaan van de hitte. Vanaf september 1990 is er bij het hoofd van de SEF een verzoek ingediend voor plafondfans, maar daarop is tot op heden geen antwoord gekomen.

Elk jaar begint de openbare school met een tekort aan leerkrachten. Ook nu weer. Het gevolg is dat de klassen onaanvaardbaar groot worden en elke leerkracht die zich aanmeldt, geaccepteerd moet worden. Of hij in de school en het team past of niet.

Een groot probleem is ook het feit dat er veel anderstaligen naar het Kolegio Reina Beatrix gaan. Dat zijn meestal Spaanstalige kinderen die halverwege hun schoolloopbaan binnenkomen en het onderwijs niet kunnen volgen. In het huidige systeem en met de middelen waarover de leerkrachten beschikken, komen deze kinderen niet aan hun trekken. De situatie van deze kinderen wordt door de leerkrachten gekenschetst als kindermishandeling.

In de brief zeggen hoofd en leekrachten dat zij nu hebben besloten hun mond open te doen. Zij wensen op korte termijn verbetering omdat de situatie niet langer te gedogen is. Zij zeggen het niet meer dan billijk te vinden wanneer in de Regattavakantie werkzaamheden uitgevoerd worden die het onderwijs aan het Kolegio Reina Beatrix mogelijk zal maken. Zij achten het niet wenselijk en zeker onverantwoordelijk wanneer na de Regattavakantie onder dezelfde omstandigheden verder gewerkt zal moeten worden.

Men is inmiddels wars van alle beloften. Die werden nimmer nagekomen. Indien het Bestuurscollege wenst dat hoofd en personeel een normaal vervolg van het onderwijs garanderen, dan zal aan de eisen met urgentie voldaan moeten worden.



Een korte plechtigheid maandagochtend om half elf voor de ABN-AMRO Bank. Het hijsen van de nieuwe vlag die het symbool gaat worden voor de gefuseerde banken.

Op de foto vlnr: de genodigden, gedeputeerde Domacassé, bankmanager Evert Piar, gezaghebber mr. George Soliana, gedeputeerde Noris Gomes. Maldonado en algemeen manager van de ABN-AMRO Bank op Bonaire Carlos Pourier.

Donatie voor elke school

ABN op Bonaire ook samen met Amro Bank

KRALENDIJK — Een kleine en korte ceremonie voor de oudste bank op Bonaire was de inleiding tot het openen van de nieuwe ABN-AMRO Bank. Een bankfusie dus, die misschien op het eiland nauwelijks aandacht had gekregen, ware het niet, dat dezelfde kleine en eenvoudige ceremonie werd uitgevoerd in het front van nog 1849 banken in bijna 52 landen van de wereld.

In feite alweer een fusie, want eerder fuseerden de Amsterdamse en Rotterdamse Bank tot AMRO en met de nieuwe fusie tot ABN-AMRO Bank, is deze bankorganisatie de zevende in grootte in Europa en zestien in de gehele wereld.

Het was gezaghebber mr. George Soliana die in een kring genodigden van vier mensen de nieuwe vlag mocht hijsen die vol trots het nieuwe logo van de nieuwe bank toont. Een schild van groen en geel dat de nieuwe wereldbank voorstelt. Het schild is een symbool van de weerspiegeling van de hoofdkenmerken van de gefuseerde bank: betrouwbaarheid, traditie, veiligheid en bescherming. Het symbool is echter meer. het roept associaties op met ervaring, professionaliteit en een dynamische zakelijke benadering. In de wereld misschien een normaal gebeuren, maar op Bonaire toch een nauwelijks gekend ideaal.

Een van de directieleden, belast met het toezicht op de Bonaireaanse branche is Erik Maldonado. Hij benadrukte dat nu ook de Bonaireaanse cliëntèle de voordelen van deze fusie zullen voelen. Overigens dacht Maldonado, dat er voor Bonaire verder maar weinig verschil kwam. De ABN was bekend, terwijl een filiaal van de AMRO een onbekende grootheid is op het eiland. Het enige positieve verschil dat de klant zal bemerken, is dat het pakket van diensten dat door de ABN-AMRO Bank aangeboden kan worden aanzienlijk groter is.

Aan het eind van de ceremonie mocht gedeputeerde Arthur Domacassé, die collega Ramoncito Booi verving, een donatie voor alle scholen in ontvangst nemen. Elke basisschool ontving afgelopen dinsdag via de gedeputeerde een bedrag van tweeduizend gulden te besteden voor de school.

Sealy: 'Belastingontvanger mag geen salaris inhouden'

KRALENDIJK — Het hoofd van de Reinigingsdienst (RD) en bovendien voorzitter van de Kamer van Koophandel, Aubrey Sealy, is het niet eens met de manier waarop de Ontvanger achterstallige belastingen int. Echter niet in die hoedanigheden, maar à titre personeel en als ambtenaar in dienst van het eilandgebied, heeft Sealy zijn bezwaar schriftelijk meegedeeld aan het Bestuurscollege van Bonaire.

Sealy wijst erop, dat de onlangs vanuit Nederland aangetrokken ontvanger de belastingen int op een wijze die door de wet niet wordt toegestaan. Hij refereert daarmee aan een aantal uitspraken die onlangs tijdens een persconfernetie werden gedaan door de gedeputeerde van financiën Ramoncito Booi. Aubrey Sealy herinnert eraan dat Booi tijdens de persconferentie beloofde de ontvanger bepaalde instructies te geven. Gedeputeerde Booi wees er overigens wel op, dat de ontvanger autonoom was in zijn beslissingen en dat Booi de politieke invloed geheel buiten het Ontvangerskantoor wilde laten. Sealy: "De ontvanger mag misschien wel autonoom zijn, maar het is ten slotte de afdeling Financiën — en daarvoor is het BC en met name de gedeputeerde van financiën verantwoordelijk — die de opdrachten geeft. Daarbij stelt de overheid dat van een salaris niet meer dan 33 procent door de Ontvanger ingehouden mag worden, terwijl nu blijkt dat de Ontvanger vijftig of meer procent inhoudt op de salarissen van de ambtenaren".

Volgens Sealy krijgen degenen die met de Ontvanger gaan praten een grof antwoord: "Vind je het niet leuk? Nou van mij mag het nog wel een beetje meer zijn". Volgens Sealy een vorm van machtsmisbruik, want naar zijn mening is de beslissing om het salaris van een ambtenaar te korten een prerogatief (recht) van het Bestuurscollege en niet van de Ontvanger.

Sealy in zijn brief aan het Bestuurscollege: "Mijn suggestie is om de Ontvanger de bedrijven te laten aanpakken die op Bonaire grote bedragen verdienen zonder dat daarvoor belasting wordt afgedragen. Het zijn niet de buitenlandse werknemers die verantwoordelijk zijn, maar de bedrijven". Het voorstel van Aubrey Sealy is nu, om dit inningwerk eerst te doen en de ambtenaren nog even met rust te laten. Ambtenaren kunnen immers niet weglopen en zitten in de 'klauwen' van de overheid.

Ten slotte zegt Aubrey Sealy dat hij zijn brief aan het BC in het Papiamentu schrijft, zodat de inhoud niet verkeerd begrepen kan worden.

Booi bij Kamercommissie

Kleinere eilanden bang voor solidariteitsfonds

KRALENDIJK — Bij zijn bezoek aan Nederland heeft gedeputeerde Ramoncito Booi vergaderd met functionarissen van het KABNA. Onderwerp van gesprek was de komende staatkundige structuur. Aan deze bijeenkomst werd ook deelgenomen door gedeputeerde Nora Sneek uit Sint Eustatius. Ook een zekere Maasdam woonde de vergadering bij. Meer echter als adviseur dan als woordvoeder van Saba.

De kleinere eilanden, zoals de minder draagkrachtige eilanden Bonaire, Sint Eustatius en Saba gewoonlijk worden genoemd, uitten met name hun bezorgdheid over een precaire situatie die zou kunnen ontstaan, wanneer deze drie eilanden financieel afhankelijk zouden worden van het zogenaamde Solidariteitsfonds. Dit Solidariteitsfonds is een financiële vergaarbak, waar Curaçao, Aruba en Nederland hun bijdrage voor de drie kleine eilanden moeten deponeren.

Zoals bekend, loopt dat sedert de status aparte van Aruba niet van een leien dakje, aangezien Aruba al verschillende malen te kennen heeft gegeven dat de financiële toestand van het eiland niet om over naar huis te schrijven is. Nu echter woensdag 18 september de Curaçaose partijen in de Eilandsraad nog duidelijker hebben gesteld, dat een status aparte de wens van het eiland blijkt te zijn, vrezen Bonaire, Sint Eustatius en Saba terecht, dat het Solidariteitsfonds een farce zal zijn.

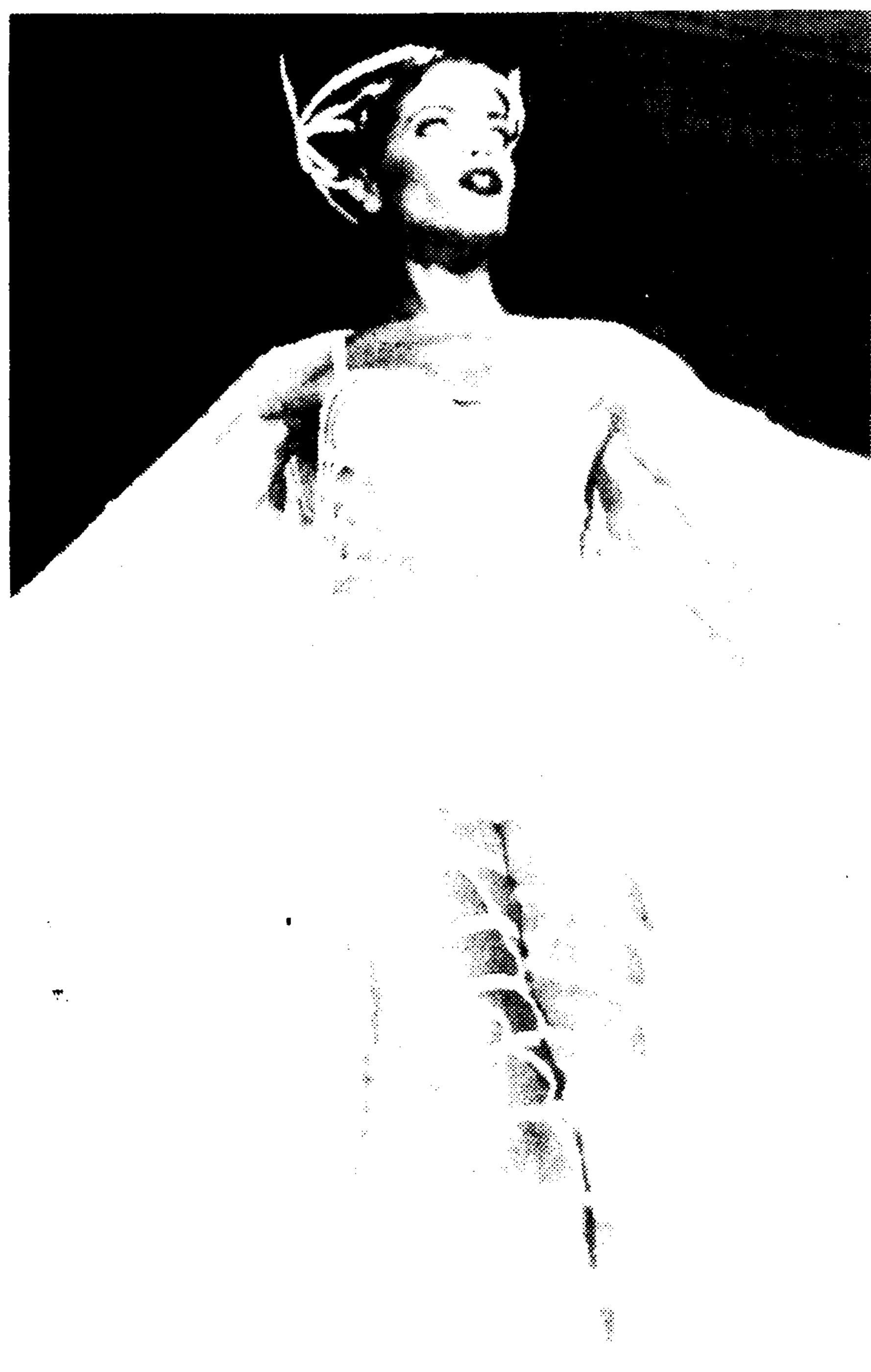
Gedeputeerde Ramoncito Booi benadrukte, dat Bonaire besloten had om de komende periode samen met de andere eilanden tot een bepaalde oplossing te komen over de staatkundige structuur, omdat men niet eeuwig met de armen over elkaar kan blijven zitten afwachten.

Booi attendeerde er bij het KABNA op, dat Nederland bij de komende vergaderingen van het Topoverleg in oktober op Bonaire, duidelijk rekening zal moeten houden met de financiële positie van de kleine eilanden.

Booi vertelde eveneens dat Bonaire een uitgangspunt heeft voorgesteld als een alternatief op een Antillen van Vijf. Hij presenteerde KABNA-directeur Frits de Palm een afschrift van de slotverklaring met de bedoeling dat die ten slotte in handen zal komen van de minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken mr. Ernst Hirsch Ballin. De functionarissen van KABNA hebben beloofd het voorstel in studie te nemen en vervolgens in de vierde week van oktober op Bonaire ter sprake te brengen. Zoals bekend, heeft Bonaire Efraim Cijntje aangetrokken van Succes Consultancy nv en mr. Cijntje maakte in Nederland van de gelegenheid gebruik om als adviseur van Bonaire te spreken met de vaste Kamercommissie voor staatkundige structuur. In die commissie onder voorzitterschap van het Tweede Kamerlid Wiebenga zitten onder andere de heren Leerling en Witham.

Booi achtte het juist om de leden van de vaste Kamercommissie op de hoogte te brengen van hetgeen er speelt in de Antillen, zodat de commissie duidelijk begrijpt, dat Bonaire Nederland geheel verantwoordelijk houdt voor alle beslissingen die Curaçao neemt. Gedeputeerde Booi heeft verder gesproken over een gedecentraliseerde unie, uitgaande van een situatie waarin verschillende eilanden autonoom zijn. KABNA en de vaste Kamercommissie hebben kennis genomen van de voorstellen van Booi en zullen dit verder intern uitwerken. Daarna zal het in de Tweede Kamer in Nederland behandeld worden als onderdeel van de begrotingsbehandeling.

MENSEN



■ *De muur is weg en ook andere barrières komen te vervallen. Dit is een creatie die onlangs werd getoond op een modeshow in Berlijn. De bedoeling van Regina Geigev, de ontwerpster, is dat u haar ontwerp 's avonds aandoet. Een cocktailparty kan er ook van af, als u maar niet zo op uw werk verschijnt!*

Het lijk van een man dat donderdag is gevonden op een gletsjer in Oostenrijk, is waarschijnlijk 4000 jaar oud. Dit heeft professor Konrad Spindler, directeur van het prehistorisch insituut van de universiteit van Innsbruck dinsdag verklaard.

De hoogleraar baseert dit voornamelijk op objecten die bij het lijk zijn gevonden, met name de strijdbijl die de man in zijn hand had.

Geslaagden

Onlangs zijn de resultaten bekend geworden van de examens die werden afgenomen voor **First Certificate in English en Certificate of Proficiency.** De cursus die aan deze examens voorafgaat wordt gegeven door de heer R. Hickinson. De examens worden door de universiteit van Cambridge, Engeland georganiseerd en de cursussen worden in verscheidene landen gegeven door lokale docenten.

De geslaagden voor First certificate zijn: Maida Doran Grade A, Grada Pengel-Servet, Grade B, Carlos Pal, Jasmine St Jago, Jessica T. Pourier, Esther Hooi, Ivette Stroop en Eybrecht Glenton, allen Grade C.

Voor het certificate of proficiency, slaagde Josephine A.M. Bakhuis, Grade B. Vermeldenswaard is dat 80% van de cursisten is geslaagd.

Zomer ten einde

Komend weekeinde eindigt in Nederland de zomertijd. In de nacht van zaterdag 28 op zondag 29 september wordt om 03.00 uur de klok een uur terug gezet.

Volgend jaar gaat de zomertijd in op zondag 29 maart om 02.00 uur, de klok wordt dan een uur vooruitgezet. In de nacht van zaterdag 26 op zondag 27 september wordt om 03.00 uur de klok weer teruggezet.

Nederland heeft de zomertijd volgend jaar in dezelfde periode als de meeste andere EG-landen. Groot-Brittannie en Ierland hebben echter de vrijheid de zomertijd in 1992 te beëindigen op zondag 25 oktober.



■*In verband met het feit dat het in 1992 vijfhonderd jaar geleden is dat Columbus de Nieuwe Wereld ontdekte, is bovenstaande poster ontworpen. De poster is van de hand van Carlos Benitez en werd onlangs door leden van het comite dat is belast met de festiviteiten rond de viering van 500 jaar Amerika, onthuld.*

Er worden momenteel allerlei voorbereidingen getroffen om volgend jaar de ontdekking groots te herdenken. De poster hangt sinds deze week in het Colonnade hotel in Coral Gables, Florida.

Homo's op de Euro-toer

Nadat hij vijf jaar geleden te horen kreeg dat hij seropositief was, besloot de 43-jarige Canadees Bill Mole niet bij de pakken neer te zitten. Samen met de 32-jarige Amerikaan Ron Reichert maakte hij het plan de wereld rond te **lopen** om geld in te zamelen voor de bestrijding van het aidsvirus.

Na ruim 16.000 kilometers deed het tweetal dinsdag Den Haag aan, om daar bij de Amerikaanse ambassade te protesteren tegen de inreisbeperkingen en immigratiewetgeving voor seropositieven in de Verenigde Staten. Zaterdag zal in Amsterdam vanaf 15.00 uur een tocht vanaf het homomonument worden gemaakt. Mole en Reichert hopen dat een groot aantal sympatisanten hen in Amsterdam tijdens de tocht zal begeleiden tijdens hun race agains**t** time.

In Den Haag was de belangstelling dinsdag zeer mager. Slechts een handjevol sympatisanten - nota bene uit Amsterdam - vergezelde het bepakte tweetal tijdens hun tocht door de Haagse binnenstad.

Gouden Kalf nominaties

De speelfilms "Bij nader inzien" van Rene Seegers, "Eline Vere" van Matthijs van Heijningen en "Prospero's Books" van Kees Kasander maken dit jaar kans op de prijs voor de beste Nederlandse film van het afgelopen seizoen, het **Gouden Kalf**. Rita Horst, jurylid van de Nederlandse filmdagen 1991 maakte de genomineerden maandagavond in Utrecht bekend.

Voor de prijs voor de beste korte film komen "Lyrisch nitraat" van Peter Delpeut, "De onmacht" van Karim Traidia en "De tranen van Maria Machita" van Paul Ruven in aanmerking. Tijdens de openingsavond van de Nederlandse filmdagen mocht Ruven al een onderscheiding voor zijn film ontvangen, de prijs van de stad Utrecht, bedoeld ter aanmoediging van een nieuw talent. Ook Delpeut's "Lyrisch nitraat" viel vorige week in de prijzen, met de toekenning van een grote Franse filmprijs van het Franse Centre National de C[...]tographie.

Uit de "Tranen van [...] Machita" komt ook de [...] mineerde voor de [...] actrice van het afgelop[...] zoen, Ellen ten Dam[...] strijdt in deze categ[...] het Gouden Kalf met [...] van den Dorp ("De pro[...] en Loes Wouterso[...] nader inzien").

"Bij nader inzien", [...] ook twee genomineerd[...] de prijs voor de beste [...] Porgy Franssen en E[...] der Donk. De laatste [...] voorgedragen wegens [...] in "De gelukkige vuiln[...] Acteur Thom Hoffma[...] derde genomineerde v[...] Gouden Kalf in deze [...] gorie voor zijn rol i[...] provincie" en "Viaduc[...]

HBO

WOENSDAG

16.30 The Big Apple Circus
17.00 Movie: 'Arthur 2: 'On the Rocks' (1988, Dudley Moore/Liza Minelli)
19.00 Inside the NFL
20.00 Movie: 'The Exorcist III' (1990, George C. Scott/Jason Miller)
22.00 Tales From the Crypt
22.30 Dream On: Toby or Not Toby
23.00 Movie: 'Short Time' (1990, Dabney Coleman/Matt Frewer)
24.40 Movie: 'Cast a Deadly Spell' (1991, Fred Ward/David Warner)
02.20 Movie: 'Caged Fury' (1990, Erik Estrada/Richie Barathy)
03.55 Movie: 'Riding the Edge' (1989, Raphael Sbarge/Catherine Mary Stewart)
05.40 Behind the Screams: Tales From the Crypt.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Danger Bay;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Leu fo'i kas met Robby Schouten;
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Mundo Kreativo di Margie: 'Flor di Luho';
21.30 RVD-programma: 'ECLAC-conferentie';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Toerismeweek: 'Grot van Hato';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3: 'Congreso Unitario de Trabajadores Cubanos';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

CBS

WOENSDAG

20.00 To Be Announced
20.30 Teech
21.00 Jake and The Fatman
22.00 48 Hours.

NBC

WOENSDAG

20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Night Court
21.30 Seinfeld
22.00 Quantum Leap.

TBS

WOENSDAG

16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Good Times
17.35 Happy Days
18.05 Too Close for Comfort
18.35 Beverly Hillbillies
19.05 Andy Griffith
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'For Your Ey[...] (1981, Roger Moore/Julian G[...]
22.50 Movie: 'The Great Esc[...]
02.20 Movie: 'The Deep Six[...] Alan Ladd)
04.35 All in the Family
05.05 Hogan's Heroes
05.35 CNN Headline News.

Wega di Numb[er] Kòrsou

8 5 3 9 6 10 4 2

9755
7669
2779

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

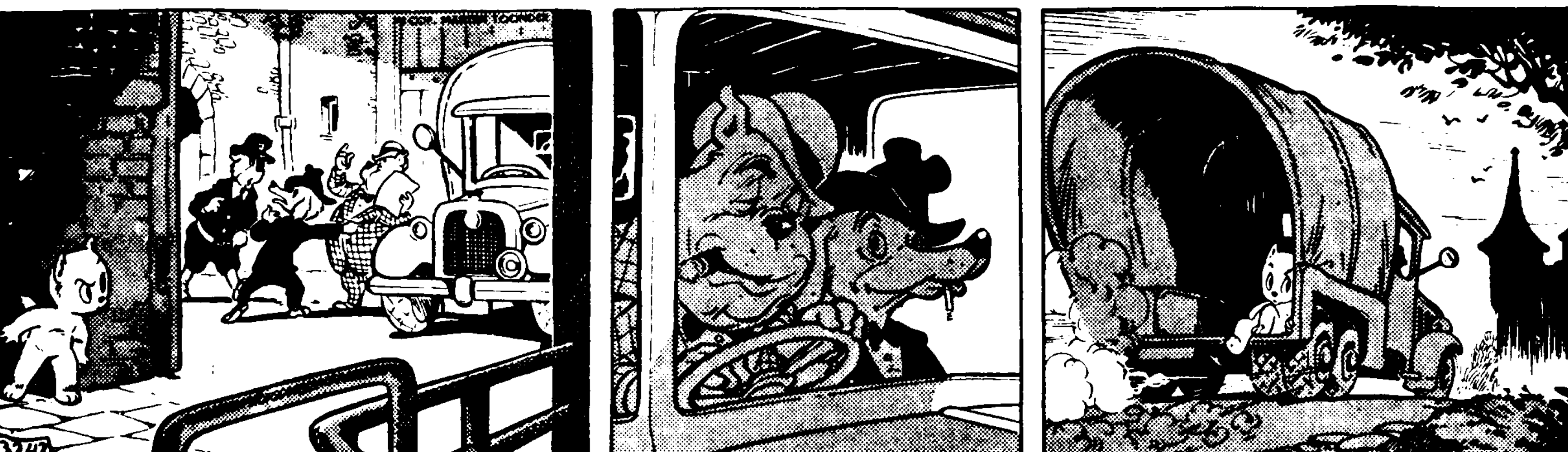
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Zwelbast

door Marten Toonder



3242 — Super en Hieper begaven zich met ferme pas naar het hoofdbureau van politie en eisten de daar geparkeerde vrachtauto op.

"Hier is een machtiging van de burgemeester", verklaarde Bul Super desgevraagd. "Ik heb het recht deze wagen te gebruiken voor de gevangenneming van de woudrovers. Je weet wel: de bolle Bommel en Zwelg, de Zwelbast".

De dienstdoende agent kon niet anders dan toegeven en zo reden de beide voortvarende burgers even later ronkend in de richting van het woud.

"Ik begrijp je plan nog niet helemaal, baas", zei Hieper. "Je wilt deze wagen vol geld en kostbaarheden laden, hè? Dat zei je toch? Waar haal je die vandaan?"

"Zal je wel zien", gromde zijn maat.

"Goed", hernam Hiep. "Dat zal ik wel zien. Dan gaan we die Zwelbast lokken en gevangen nemen en de beloning opstrijken; dat snap ik. Maar wat dan? Wat doen we dan met deze auto vol leuke dingen? Terug geven, soms?"

"Hiep", sprak Super koel. "Je bent een sukkel. Je zult het nooit ver brengen. Natuurlijk brengen we deze wagen niet terug. Wanneer we de beide schurken hebben afgeleverd en de beloning hebben gekregen, gaan we terug naar het bos waar de auto staat te wachten en dan gaan we naar een ver land. En wanneer de burgemeester soms vraagt waar de wagen gebleven is, dan zeggen we dat de woudrovers ons eerst gevangen hebben genomen en de kostbaarheden hebben verstopt. Begrepen?"

"Dat is super-werk, baas!" zei Hieper bewonderend. "Waar haal je het vandaan?"

Super antwoordde niet. Hij stuurde het voertuig grijnzend een zijweg in en nu bleek ook wat het doel van de tocht was.

"Bommelstein", mompelde Tom Poes die ongemerkt achterop geklommen was en zo de tocht had meegemaakt............

HENRY ® By Dick Hod[ge]

I GOTTA FIND HENRY!
THEY SAY HE HAS TOO MANY SWEETS!
OH....

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johns[on]

COCKA-DOODLE-DOO! COCKA-DOODLE-DOO!
THUNK
BONER'S A LOUSY SHOT W[ITH] HIS SHOE! BONER'S A LOUSY S[HOT] WITH HIS S[HOE]

BEETLE BAILEY By Mort Wal[ker]

IT'S GREAT BEING A DOG
I DON'T HAVE TO EAT BROCCOLI OR PLAY GOLF
OR GO TO THE OPERA, PAY TAXES, MAKE SPEECHES...
THERE'S ONLY ONE DRAW-BACK
WE HAVE TO BE BEST FRIENDS TO A LOT OF LOSERS

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Cas[sady]

YOU MUST GET VERY LONESOME LIVING UP IN THE HILLS ALL ALONE, JERKYMIAH
NAW! I GOT ALL THEM LITTLE CREATURES OF THE WOODS FER COMPANY
WELL, MAKE SURE YOU [GET] THEM ALL BACK WITH [YOU] WHEN YOU GO HOME

Stockmarkets-NEWS

	PREV.	24-09	FRANKFURT	PREV.	24-09	AMSTERDAM	PREV	24-09
[illegible]	3019.	3029.	DAX INDEX	1634	1626	CBS GEM.INDEX	90.70	90.60
[illegible]	44.50	44.50	ASKO	863.80	861.00	ABN-AMRO	39.30	39.30
[illegible]	25.88	26.13	BASF	248.30	248.50	AEGON	111.80	111.30
[illegible]	53.13	54.13	BMW	248.30	496.50	AHOLD	82.40	82.90
[illegible]	38.25	38.13	COMMERZBANK	239.30	243.00	AMEV	48.50	48.00
[illegible]	32.00	32.25	DAIMLER BENZ	714.60	719.50	AKZO	121.25	119.80
[illegible]	74.50	75.00	DEUTSCHE BANK	640.70	645.00	BOLS	43.20	42.80
[illegible]	10.38	10.38	HOECHST	248.00	247.00	BUHR.TET.	46.00	46.40
[illegible]	14.13	14.25	KAUFHOF	529.00	530.00	DAF	20.70	20.30
[illegible]	30.50	31.00	MAN	382.50	381.10	DSM	104.60	104.60
[illegible]	64.13	64.38	PREUSSAG	370.00	372.90	ELSEVIER	89.90	90.00
[illegible]	59.00	55.25	SIEMENS	640.00	644.80	FOKKER	31.10	31.00
[illegible]	44.88	45.00	VW	361.95	365.50	GIST BROC.	33.70	34.10
[illegible]	42.88	42.75				HAGEMEYER	123.80	123.00
[illegible]	87.50	89.50				HEINEKEN	149.50	150.00
[illegible]	29.25	29.50	LONDON			HOOGOVENS	58.00	57.40
[illegible]	69.00	69.88				ING	48.30	47.80
[illegible]	36.75	37.00	FT-100 INDEX	2579	2576	KLM	29.20	30.10
[illegible]	39.50	38.88				KNP	48.60	49.30
[illegible]	15.25	15.75	ARGYLL	2.91	2.88	NEDLLOYD	56.75	55.40
[illegible]	104.63	105.88	BARCLAYS BANK	4.11	4.50	PHILIPS	36.30	38.20
[illegible]	106.25	106.88	BASS	9.77	9.71	ROBECO	99.5	99.30
[illegible]	33.63	33.38	BRITISH STEEL	1.27	1.28	ROLINCO	99.40	99.30
[illegible]	130.38	131.25	BRITISH TEL	3.90	3.89	RORENTO	68.60	68.60
[illegible]	88.50	89.50	BTR	4.28	4.05	RODAMCO	53.50	53.50
[illegible]	28.00	68.50	CADBURY	4.10	4.02	ROYAL DUTCH	151.80	150.10
[illegible]	107.88	108.00	CABLE & WIRE	5.49	5.51	UNILEVER	158.00	156.10
[illegible]	65.13	64.25	GRAND MET	8.15	8.06	VMF STORK	46.20	45.80
[illegible]	52.13	72.25	MARKS & SPENCER	2.68	2.72	VOC	42.80	42.70
[illegible]	50.38	50.00	REDLAND	5.54	5.54	VNU	78.80	77.50
[illegible]	39.00	39.50	TATE & LYLE	4.08	4.07	WESSANEN	82.50	82.50
[illegible]	43.75	44.25						
[illegible]	29.30	29.13						
			TOKYO					
[illegible]	350.30	352.40				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	23194	23333			
[illegible]	4.11	4.26				TSE 300	3410.	3398.
			BRIDGESTONE	1125	1130			
[illegible]	22.09	22.29	CANON	1535	1510	ALCAN	19.50	19.63
			DAI ICHI KANGYO	2310	2290	BELL	43.75	43.38
[illegible]	133.10	132.60	DAIWA SEC.	1228	1210	BANK OF MS	19.50	19.63
			HITACHI	1020	1040	CAN.PAC.	17.84	17.88
[illegible]	1.67	1.66	HONDA MOT.	1525	1540	INASCO	31.50	31.75
			JAPAN AIRLINES	1280	1360	LAIDLAW	12.13	12.13
[illegible]	174.55	174.35	NEC	1285	1290	MOORE	26.75	27.13
			NOMURA SEC.	1660	1670	NORANDA	17.38	17.38
[illegible]	1.88	1.88	NIPPON STEEL	415	418	PLACER DOME	12.50	12.75
[illegible]	122.50	122.70	MAZDA	515	544	POWER CORP.	15.50	15.38
[illegible]	88.18	88.18	SONY	5710	5830	ROYAL BANK	26.38	26.63

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 25 SEPTEMBER 1991 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
DOLLAR	1.77	1.78	1.80
AN DOLLAR	1.545	1.565	1.585
ND STERLING	3.025	3.08	3.14
D GLD	93.45	94.17	94.97
W FRANCS	121.23	121.95	122.75
R FRANCS	29.83	30.93	31.63
UITSE MARK	105.47	106.19	106.93
F LIRE	1.10	1.40	1.46
FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
PANSE YEN	133.16	134.02	134.82
	-.-	217.87	218.67

*OOR BANKPAPIER
**OOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

ERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN N DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR T DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF DEN 25 SEPTEMBER 1991 EN TOT NADER ORDER.

%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
%	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
%	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Financieel Nieuws

Flauwe dag op Beursplein

Beurs helder voor Heineken

AMSTERDAM — Met ruim anderhalve cent heeft de dollar zich vandaag hersteld op f.1,8955. Wall Street begon de dag goed met een stijging van achttien punten, dat de Dow Jones gisteren zeven punten hoger was gesloten. Frankfurt sloot onveranderd, maar de Londense beurs was positief gestemd met een winst van 21 punten.

Net als gisteren lag Heineken vandaag ook weer goed in de markt. De afgelopen weken werd het drankenfonds wat ondergewaardeerd, maar de bierbrouwer kon vandaag met twee gulden winst op f.152,- de beursvloer verlaten.

Polygram profiteerde ook vandaag van de verwerving van het Amerikaanse platenlabel Motown en klom met veertig cent winst naar de nooit eerder bereikte koers van f.42,-, maar moest de dag sluiten op f.41,-.

De meeste internationals scoorden iets hoger dan gisteren, maar dat mag, gezien de uiterst flauwe handel, nauwelijks naam hebben. Uitzonderingen vandaag waren Hoogovens, Daf, Akzo en Hunter Douglas, die alle lager sloten.

De IJmuidense staalgigant zakt steeds verder onderuit. Vandaag moest het bedrijf zeventig cent alten op f.56,70. Daf stevent rechtstreeks af op de emissiekoers van twintig gulden door vandaag twintig cent lager te noteren op f.20,10. Voor de f.1,30 verlies van Akzo was geen aanwijsbare reden.De Arnhemse chemiereus sloot op f.118,20. De flinterdunne markt werkte ook negatief voor Hunter Douglas, die zeven dubbeltjes verloor op f.75,60.

Koninklijke Olie kon eindelijk weer iets hoger noteren. Met negentig cent wist de Koninklijke op f.151,- rond te sluiten. Ook Unilever wist met winst de beursvloer te verlaten. Het fonds steeg zeven dubbeltjes op f.157,40.

Zodra de Amerikaanse autoriteiten de strafboycot tegen Delft Instrument opheffen, is er weer wat hoop voor dit bedrijf. Inmiddels zijn er beleggers die alvast een voorproefje nemen, waardoor het fonds vandaag met acht dubbeltjes kon stijgen op f.19,80.

Bandenfabrikant Pirelli zit nog steeds in de hoek waar de klappen vallen. Na het verlies van f.2,70 gisteren moest het fonds vandaag nog eens zeventig cent terug op f.21,-.

Halsreikend werd er uitgezien naar het overlevingsplan van Air Holland, dat vandaag zou worden gepresenteerd. De chartermaatschappij verloor vooralsnog vandaag drie dubbelteks op f.4,70.

De geconsolideerde nettowinst van de FRANSE bank Banque Paribas is in de eerste helft van dit jaar met 23,5 procent gestegen van 315 miljoen frank tot 389 miljoen frank (Nf 129 miljoen). Aan de reserve voor verliezen op leningen is 1,35 miljard frank (Nf 445 miljoen) toegevoegd tegen 992 miljoen frank in de eerste helft van 1990.

***

De donorlanden en -organisaties van INDIA hebben het land voor het begrotingsjaar 1991/92 6,7 miljard dollar steun toegezegd. India verwacht van het IMF een lening van 1,8 miljard dollar.

***

De SU heeft het Westen om geld gevraagd teneinde te kunnen voldoen aan de plannen van het Europese energiehandvest, het energieplan van premier LUBBERS. Om welk bedrag het gaat is niet bekend.

Nettowinst Ballast Nedam ruim het dubbele

AMSTELVEEN - De nettowinst van het aannemingsconcern Ballast Nedam is in de eerste helft van dit jaar vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar meer dan verdubbeld van f 23 miljoen naar f 57 miljoen. De omzet steeg van f 837 miljoen naar f 1015 miljoen. Per eind juni zat in de orderportefeuille voor een bedrag van f 2,7 miljard (vorig jaar f 2,6 miljard). Dit heeft de maatschappij maandag bekendgemaakt. De financieringsverhoudingen blijven onveranderd sterk. Het eigen vermogen, dat eind 1990 nog f 368 miljoen groot was, bedroeg eind juni f 426 miljoen. De marges in Nederland staan onder druk door een verminderd werkaanbod met name in de sector infrastructurele werken en in de woningbouw. Het bestuur verwacht dat de positieve trend zich in de rest van het jaar zal voortzetten. In 1990 werd een nettowinst behaald van f 83 miljoen.

Carlos Andres Perez bij Bush



NEW YORK - De jaarlijkse processie van de VN-bezoekende presidenten die ook hun opwachting maken bij de Amerikaanse president George Bush is in volle gang. Dinsdag was het de beurt van president Carlos Andres Perez van Venezuela om even aan te wippen bij zijn Amerikaanse ambtgenoot Bush. (AFP-satellietfoto)

Gezaghebber: Nieuwe bank aanwinst voor structuur

KRALENDIJK — Gezaghebber mr. George Soliana gelooft, dat de fusie tussen de beide grote banken ABN en AMRO de oorzaak zal zijn van meer internationale banktransacties. In zijn korte toespraak bij de officiële naamsverandering van de ABN in ABN-AMRO Bank benadrukte de gezaghebber dat de Bonaireaanse overheid zich tevreden toonde nu de bankwereld op Bonaire opnieuw in de belangstelling stond.

Soliana herinnerde er aan, dat enkele maanden geleden een andere bankinstelling, afkomstig uit Aruba, ook een filiaal opende op Bonaire. Bij de reeds aanwezige bekende banken, zoals de ABN-AMRO Bank en de Maduro & Curiels Bank, zag gezaghebber mr. Soliana ook nog een nieuwkomer in de McLaughlin Bank. Met de al eerder gevestigde Banco di Caribe beschikt Bonaire dan over vier uitstekende banken. Zoals bekend, zijn de vergunningen voor de nieuwe McLaughlin Bank onderweg.

Gezaghebber Soliana zei verder dat de nieuwe vestiging van de ABN-AMRO Bank een bijdrage was aan de totale structuur, waardoor de infrastructuur voor geldzaken en andere banktransacties steeds beter werd. Hij meende dat dit juist voor de potentiële investeerder van groot belang was, waarbij hij geen onderscheid wilde maken tussen de lokale en buitenlandse investeerders.

De huidige banken die nu op Bonaire zijn, zoals onder andere de MCB, Banco di Caribe, ABM-AMRO Bank en straks de McLaughlin Bank, wijzen op een positieve ontwikkeling. Het is naar de mening van de gezaghebber tevens overeenkomstig de economische ontwikkeling die de Bonaireaanse bestuurders voor ogen staat.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Overwegend half bewolkt met plaatselijk een bui.
Matige tot krachtige oostelijke wind (tussen vijftien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
De Benedenwindse eilanden staan onder invloed van een storing in de hogere luchtlagen. Hierdoor wordt enigszins vochtige en onstabiele lucht aangevoerd, waardoor ook in de komende 24 uur enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling kunnen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	33	25	0.1
St Eustatius	half bewolkt	30	27	0.0
St Maarten	half bewolkt	32	26	2.8
Amsterdam	zwaar bewolkt	20	--	7.0
Paramaribo	licht bewolkt	33	24	0.0
Port-au-Prince	zwaar bewolkt	30	24	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	29	23	4.0

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

DIENST ARTSEN
van de artsen van Bandabao ...) kunnen in spoedgevallen 641658 bellen en dan het ...apparaat afluisteren. De ... van de andere medische diensten voor spoedgevallen de ... van hun eigen huisarts ... antwoordapparaat zal dan ... wie de dienstdoende arts is.

...ARTS
...e patiënten)
... dienstdoende arts belt U tel.: ...100.

...KVERPLEGING

...E KRUIS
...pleging 'Prinses Margriet': con... te Sta Maria: tel.: 682344, ... 682947; Montagne Abao: tel.: ... Kaya Feneu (Koraal Specht): ...7; hoofdkantoor te Sta Maria 17, ... van 07.00-12.30/13.00-17.00 ...7.00 uur bereikbaar: zuster J. de ...: 690803.

...LE WIJKVERPLEGING
... Gosieweg 15, tel.: 692231/ ... geopend van 07.00-17.00 uur; de ... zuster M. Pieters, tel.: ...geboy 027-053 b.g.g. 691838. ...Bandabao, Groot Sta Martha ... 642555; geopend van 14.00-...; de wacht heeft zuster M. ... tel.: 671147.

...KLINIEK RIO CANARIO
... Noord 43, tel.: 44510, ...1683 en 691838; voor infor... ...enatale zorg en zorg gedu... de bevalling.
...eau zuigelingen: iedere donde... van 13.30-16.00 uur.
...eau peuters: iedere dins... 12.30-14.45 uur.

...NG WIJKVERPLEGING BAN...
..., tel.: 648077/648367; open van ... t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur;
na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 646225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

DIVERSEN

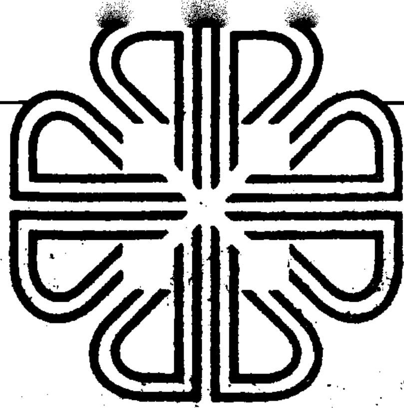
HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken; dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.
****

Compagnie financiere de PARIBAS heeft samen met een groep Duitse en Nederlandse beleggers de voormalige Oostduitse Maschinenbau- und Technikhandel (MBH) overgenomen. Paribas en de Duitsers krijgen elk veertig procent. De Nederlanders krijgen via Janivo holding en Vado beheer twintig procent. Naar verwachting zal in de komende jaren 80 miljoen Duitse mark in MBH worden geïnvesteerd.





AN INVESTMENT YOU WILL SEE GROWING EVERY DAY

Invest in the future of Curaçao.
Invest in Princess Beach Resort & Casino with shares that are:

• Cumulative Preferred Bearer Shares • With a **tax free** dividend of **12%** per annum • Dividend payable twice a year

Subscription Period
September 30 - October 25, 1991

Settlement Date
Same day as subscription

Offering Price
NAf 1.800,- per share

Number Of Shares
5.000

The earlier you subscribe, the more you earn. Call for more information or pick up your copy of the Investment Memorandum at:

The Lead underwriter:

CITCO
CITCO BANK ANTILLES N.V.
44 Schottegatweg Oost, Tel.: 370388, Fax: 370660

The Co-underwriters:

ABN • AMRO Bank	Maduro & Curiel's Bank N.V.	McLaughlin Bank N.V.
Rooi Catootje branch	Investment Division	Rooi Catootje branch
11 Kaya Flamboyan	MCB Building, Salina	Schottegatweg Oost
Tel.: 37046[illegible]	Tel.: 661[illegible]	Tel.: 375600/375585
Fax: 374663	Fax: 661638	Fax: 374433

Princess Beach
RESORT & CASINO

Dr. Martin Luther King Blvd., Tel. 614944, Fax 611432

Consider this announcement also as an invitation to attend an informative meeting in the Ballroom of the Resort on Friday September 27th, 1991 at 17:30 hours.